

11. Jahrgang

Dezember 2007

SPIEZ INFO

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez
Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



Der Nikolaus

Spiez Historisch
Vergleich gestern – heute

Spiezer Abfallkalender 2008
als Beilage

Das Buch der guten und schlechten Taten

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Spiez

Die Adventszeit hat begonnen. Bald ist der 6. Dezember und da kommt ja bekanntlich der Nikolaus vorbei und liest aus seinem Buch die guten und die schlechten Taten des vergangenen Jahres vor. Ich öffne bereits jetzt mein Buch und habe nicht nur Gutes zu berichten. Leider muss ich eine zunehmende – ich nenne es ein bisschen böse – Verwilderung unserer Gesellschaft feststellen. Gute Manieren bedeuten anscheinend nicht mehr dasselbe wie früher. Abfall wird achtlos liegengelassen (gehen Sie mal an einem schönen Tag nach der Mittagspause über den Migros-Vorplatz am Bahnhof – haarsträubend der Anblick!), Flaschen werden zerschlagen und die Scherben bleiben mitten auf den Strassen und in den Grünanlagen liegen, Menschen werden beim helllichten Tag überfallen, der Respekt gegenüber Lebewesen und Natur nimmt ab. Die Gesellschaft konsumiert nur noch – freiwillige Arbeit wird oftmals nur noch widerwillig oder gar nicht mehr geleistet.

Die öffentliche Hand soll für alles gerade stehen, die Strassen reinigen, uns beschützen und all die Aufgaben übernehmen, die früher selbstver-



Der Nikolaus

ständig freiwillig geleistet wurden – und natürlich soll bei der ganzen Aufgabenerfüllung auch noch gespart werden.

Doch selbstverständlich steht in meinem Buch auch Gutes. Denn all den Menschen, die sich dem aktuellen Trend widersetzen, sich enga-

gieren, einstehen für Schwächere oder Ärmere, Anlässe organisieren – nicht nur welche konsumieren, den Abfall nicht einfach liegen lassen – all den Menschen möchte ich DANKE sagen. DANKE – bleibt so, seid Vorbild für andere.

Mir ist bewusst, dass dieses kurze Editorial die Gesamtsituation wohl kaum verändern wird. Wenn es aber den Einen oder die Andere zum Nachdenken anregt, ermutigt einmal ordnend einzugreifen oder auch nur jemanden davon abhält, die leere Getränkeflasche nicht einfach auf den Boden zu werfen – dann haben sich diese Zeilen schon gelohnt.

Liebe Spiezerinnen und Spiezer – meine Worte soll nur persönlich nehmen, wer sich angesprochen fühlt. Ich wünsche Euch allen eine wunderschöne Adventszeit und dann ein fröhliches, erfolgreiches neues Jahr!

Der Nikolaus

(alias Christoph Stalder, Redaktion SpiezInfo)

Impressum

Redaktion Gemeindeformation Franz Arnold, Konrad Sigrift, Anita Röthlisberger, Christoph Stalder, Tel. 033 655 33 18, Svend Peterzell (Redaktioneller Berater) Redaktion Vereine Vereine der Einwohnergemeinde Spiez Inserate, Gewerbe- und Infoseiten, Realisation Weber AG Verlag, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, E-Mail spiezinfo@weberag.ch / Weber AG Spiez, Bahnhofstrasse 21A, 3700 Spiez, Tel. 033 654 15 15, Fax 033 654 15 35, E-Mail spiezinfo@weberag.ch Veranstaltungskalender Spiez Tourismus, Bahnhofplatz, Spiez (gratis), Tel. 033 655 90 00, Fax 033 655 90 09 Druck ILG AG, Druckerei & Verlag, 3752 Wimmis Titelseite Der Nikolaus Fotograf Markus Reinhard, Hondrich Auflage 7'200 Expl. Erscheinungsweise 12 x jährlich, jeweils am 1. des Monats

Redaktionsschluss Montag, 10. Dezember 2007

Abfuhrkalender Dezember 2007

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2006 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	Kreis 1	6	13	20	27
	Kreis 2	4	11	18	24
Grünabfuhr			10		
Papierabfuhr			12		28
Kartonabfuhr	Kreis 1			19	
	Kreis 2	5			

In Notfällen

Polizei	117		
Feuerwehr	118	Ärztlicher Notfalldienst	033 654 39 39
Ambulanz	144	Notfallapotheke	079 668 01 91



Carrosserie-schaden?

...halb so schlimm! Mit einem eingespielten Team von Fachleuten und mit modernsten Geräten kümmern wir uns um Ihr Fahrzeug. Scheiben- und Carrosserie-Reparaturen, ob Metall oder Kunststoff. Damit kennen wir uns aus und setzen alles daran, Ihrem Auto den alten Glanz zurückzugeben!

Ersatzwagen steht bereit.

Auto-Lack-Design

Carrosserie und Spritzwerk Kurzen & Jungen
Krattigstrasse 48 Gewerbezone Leimern
3700 Spiez Fon 033 654 53 00 Fax 033 654 79 54

VSCI // // // Schweizerischer Carrosserieverband VSCI



**Tüll-, Dekor- oder Raff-Vorhänge,
Garnituren und hauseigener
Nähservice**



**Teppich, Linoleum, Kork, Novilon,
PVC- und Kautschuk-Bodenbeläge**



**Vertikal-Lamellen, Rollo, Jalousie,
Plissée und Insektenschutz**



**Laminat und Parkettboden,
Parkett schleifen, versiegeln
oder ölen**

Robert Gasser **Telefon: 033 654 15 25**
Thunstrasse 4a **Mobile: 079 422 90 22**
3700 Spiez **www.gasser-spiez.ch**

Wohnqualität

INHALTSVERZEICHNIS

GEMEINDEINFORMATIONEN	5
Zurück in die Gegenwart	5-12
Aufgepasst mit Kerzen!	13
Der Gemeinderat bedankt sich	14
Öffnungszeiten über die Festtage	15
Neujahrsapéro im Schloss Spiez	15
Festtags-Pikettdienst ist organisiert	16
Treffmöglichkeiten für SchülerInnen	17
Neue Kontaktstelle für Anfragen	18
Essen direkt nach Hause geliefert	18
Neue Spitex-Anlaufstelle ab 1. Januar 2008	19
Neues Personal der Gemeindeverwaltung	19
Walter Trachsel ist verstorben	20
Sicherheit heisst klare Sicht	20
Hanna Wyss geht in den wohlverdienten Ruhestand	21
Autoeinstellplätze zu vermieten	21
INOFFIZIELLER TEIL – INFOS VEREINE UND GEWERBE	
Gewerbeverband Spiez	23
Sandro Lüthi Bestattungsdienst GmbH	25
Vanity – Art of Beauty, Interlaken	27
Buchhandlung Bücherperron	29
Bibliothek Spiez	30-31, 33
Kirchenchor Spiez	35
Ortsverein Einigen Gwatt	37
Spiez Tourismus	39
Eltern für Eltern	41
spitalSTSAG	43
Krankenheim Spiez	45
Sing- und Kreisverein Spiez	47
Sound Agreement	51
Reformierte Kirchgemeinde Spiez	53, 55, 77
Christliches Lebenszentrum	57, 59
TurnenSpiez	61, 63, 65, 79
Katholische Kirchgemeinde Spiez	67, 69
Jugendmusik Spiez	71, 73
Kammermusik-Konzerte Hondrich	75
Spiezer Agenda 21	75
Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez	77
Dachverband Schweizerischer Gemeinnütziger Frauen Spiez	79
DorfHus Spiez	81, 83
SPIEZAKTIV	85, 87
Volkshochschule Spiez-Niedersimmental	89, 91
VERANSTALTUNGEN	92-94

Zurück in die Gegenwart

Spiez Historisch (12): Vergleich gestern – heute

Zum Abschluss der Serie Spiez Historisch lassen wir die Bilder sprechen. Die Ausstellung «Spiez im Bild» vom Sommer 2006 im Heimat- und Rebbaumuseum inspirierte uns, Teile von

Spiez im Vergleich gestern – heute zu zeigen. Während 11 Monaten wurden Teile der Spiezer Geschichte vorgestellt. Mit den Bildvergleichen kommen wir nun in die Gegenwart zurück.



Das alte Restaurant Lötschberg wurde 1986 abgerissen. An dessen Stelle steht heute das Gemeindegasthaus Lötschberg,

welches für Anlässe aller Art genutzt wird. Kürzlich wurde die Fassade des GZL saniert – es erstrahlt nun in neuem Glanz!



1914 befand sich dort, wo heute das Zentrum Edelweiss steht, das «Telegraph und Telephon Bureau», später waren dort lange das Mercerie- und Tuchwarengeschäft von Flora Lüthi und das

«Heimatwerk» untergebracht. Die alte Ansicht stammt aus dem Jahr 1979. Im Hintergrund ist das Restaurant Bellevue ersichtlich.

Der Kronenplatz heute sieht im Vergleich zu 1968 deutlich anders aus. Die Berner Kantonalbank baute in den 70er-Jahren ihre noch heute bestehende Niederlassung. Dafür musste die «Gemeindestube» weichen. Auf dem Bild oben ist bereits das

Gebäude ersichtlich, in dem lange die Migros untergebracht war. Das Betrachten dieser zwei Bilder zeigt deutlich, wie schnell sich Änderungen einstellen – der heutige Kronenplatz ist mittlerweile gar nicht mehr mit einem gelben Belag überzogen...



Gerade in letzter Zeit hat das Restaurant «Krone» ein markantes Face-Lifting erhalten. Auch die Matte hinter der Krone ist jetzt überbaut. Auf dem Bild aus dem Jahr 1910 sind noch die

Tramsschienen ersichtlich. Die «Krone» hiess damals noch «Hotel Krone & Pension Itten». Der Spiezberg ist noch weitgehend unverbaut.

Der Vergleich zwischen der Bahnhofstrasse einst und heute beweist deutlich, dass Spiez im letzten Jahrhundert eine grosse

Entwicklung durchgemacht hat. Zwischen den beiden Aufnahmen liegen mehr als 100 Jahre.



Buch dank genügender Nachfrage

Mit dem Vergleich Spiez gestern – heute schliessen wir die Serie Spiez Historisch. Beachten Sie bitte, dass die Serie dank der erfreulichen Nachfrage als Buch herausgegeben wird (siehe nachfolgende Seite). Benutzen Sie die Gelegenheit – das Buch eignet sich hervorragend, um einen groben Überblick in diverse geschichtliche Abschnitte der Gemeinde Spiez zu erhalten. Hinweise auf weitere Bücher oder Internetseiten runden den Inhalt ab. Bei der Weber AG sind nicht mehr alle SpiezInfo-Nummern des Jahres 2007 verfügbar – gewisse Ausgaben sind bereits wegen der grossen Nachfrage nach den Spiez Historisch-Artikeln vergriffen.

- Louise Bamert, Weber AG, Spiez, hat die Artikel jeweils ansprechend gestaltet.
- All die Zeitzeugen, die sich bei der Redaktion SpiezInfo meldeten, haben durch ihre Erzählungen interessante Hinweise gegeben oder Zusammenhänge aufgezeigt.
- Dank all denen, die Bilder, Texte oder sonstiges Material unkompliziert zur Verfügung gestellt haben, konnten die Inhalte überhaupt vermittelt werden.
- Ein grosses Dankeschön auch den Editorialschreiberinnen und -schreibern.
- Ein weiterer Dank geht an all diejenigen, die bei dieser Aufzählung vergessen wurden!

Christoph Stalder, Redaktion SpiezInfo

Danke!

Herzlichen Dank allen, welche Ihren Beitrag zur Serie Spiez Historisch geleistet haben. Ohne diese grosse Unterstützung wäre diese nicht zustande gekommen.

- Alfred Stettler, Spiezer Lokalhistoriker, hat mit seinem enormen Wissen und seinen eigenen Beiträgen einen äusserst grossen Teil zum Gelingen der Serie beigetragen.
- Felix Müller, Historisches Museum, Bern, hat das nötige Hintergrundwissen zur Spiezer Urgeschichte vermittelt.
- Fritz Waber, Alt-Gemeinderat, Spiez, hat dank seinem persönlichen Archiv interessantes Bildmaterial beigetragen.
- Greti Wälti, Spiez, hat trotz des hohen Alters ihre Erlebnisse während der Kriegsjahre niedergeschrieben und zur Verfügung gestellt.
- Hans-Rudolf Schneider, Thierachern, hat Bildmaterial der Bunker auf dem Gemeindegebiet organisiert und zur Verwendung freigegeben.
- Hans Ulrich Frei, Festungsverein, Hondrich, führte durch die Festung Hondrich und erläuterte viel Wissenswertes darüber.
- Markus Reinhard, Hondrich, hat als unermüdlicher Fotograf die Serie mit aktuellen Bildern aufgelockert.

Die Gemeinde von einer anderen Seite

Dieses Jahr widmet sich das SpiezInfo der Geschichte von Spiez. Mit der Serie «Spiez Historisch» soll der Leserschaft die Gemeinde von einer anderen Seite vorgestellt werden.

Bisher erschienen sind:

- | | |
|---------|-------------------------------------------------------------------------|
| Januar | Die Anfänge von Spiez; Siedlung auf der Bürg – Kultort im Eggli |
| Februar | Die Schlosskirche wurde zu klein; Die Kirchen in der Gemeinde Spiez |
| März | Drei prägende Geschlechter; Das Schloss und seine bewegte Geschichte |
| April | Aus der Zeit von Adrian von Bubenberg; Von der Strättlinger Chronik |
| Mai | Die Drehscheibe im Berner Oberland; Verkehrsknotenpunkt von alters her |
| Juni | Beide sind Geschichte; Von der Verbindungsbahn und vom Spiezerhof |
| Juli | Festungsanlagen aus dem Zweiten Weltkrieg; Erzählungen einer Zeitzeugin |
| August | Faulenseebad – Blindenanstalt – Camping; Am Anfang das Seeholzbad |
| Sept. | Der Spiez-Märit; Vom Städtli ins Dorfzentrum |

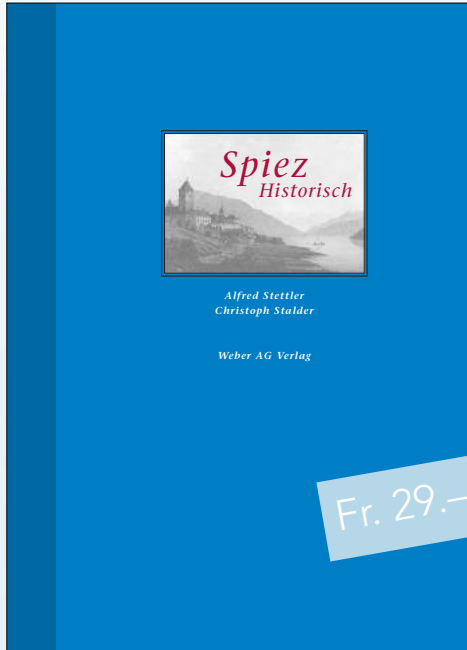


Die Geschichte des Spiezerhofs wurde in der SpiezInfo-Ausgabe Juni vermittelt. Sowohl auf der neuen als auch auf der alten

Fotografie ist das heutige Restaurant «Schlosspintli» ersichtlich. Die beiden Gebäude scheinen sich 1975 beinahe zu berühren.



Neuerscheinung



Spiez Historisch
Erhältlich ab Februar 2008

Autoren: Alfred Stettler, Christoph Stalder
Über 100 farbige Abbildungen
88 Seiten, gebunden,
Format 16,5 x 23 cm (wie SpiezInfo)
Verlag: Weber AG Thun und Spiez.

ISBN 978-3-909532-26-1
Fr. 29.– inkl. MWSt.



Während dem Jahr 2007 sind in der SpiezInfo zwölf Themenbeiträge Spiez Historisch erschienen. Die Rückmeldungen zu dieser Serie waren durchwegs sehr positiv und der Aufruf in der letzten SpiezInfo hat gezeigt, dass sehr viele Spiezer Interesse an einer Sammlung der Beiträge in Buchform haben.

Dank dieser erfreulichen Nachfrage werden die gesammelten Spiez Historisch-Artikel in Buchform herausgegeben. Das Buch wird anfangs Februar erhältlich sein und den Interessierten gegen Rechnung zugestellt.

Das Buch ist erhältlich im SpiezInfo-Büro an der Bahnhofstrasse 21a (neben Postgebäude) in Spiez, sowie bei Bücherperron Spiez und in den weiteren regionalen Buchhandlungen.

Buchbestellungen, die über die Redaktion SpiezInfo der Gemeinde getätigt worden sind, werden von der Weber AG ausgeliefert.

Bestelltalon

Bitte senden Sie mir:

Ex. «Spiez Historisch» zu Fr. 29.–

Preis inkl. MWSt., exkl. Versandkosten.

Name Vorname

Adresse

PLZ/Ort

Datum Unterschrift

Talon einsenden an: Weber AG Verlag, Gwattstrasse 125, 3645 Thun/Gwatt.
Telefon 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.weberag.ch/shop, info@weberag.ch

- Okt. Der Weinbau in Spiez; Wie die Weinkultur zurückkehrte
- Nov. Erlebnisse eines Schülers; Aus einem über 100-jährigen Aufsatzheft

Hinweis auf die Serie 2008
Im kommenden Jahr werden sich die Spiezer Schulen in eigenen Beiträgen vorstellen. Freuen Sie sich darauf, diese von einer anderen Seite kennenzulernen.

Aufgepasst mit Kerzen!

Im Brandfall Feuerwehr 118 alarmieren

Wenn es draussen dunkel und kalt ist, zaubern Kerzen Wärme und Geborgenheit in die gute Stube. Doch man muss achtsam mit ihnen umgehen.



Wer nicht aufpasst, bei dem löst sich die besinnliche Stimmung schnell einmal in Rauch auf – und mit ihr möglicherweise gleich das ganze Hab und Gut. Deshalb kann die bfu nicht oft genug an den richtigen Umgang mit Kerzen und Feuer erinnern:

- Stellen Sie den Weihnachtsbaum vor Weihnachten in ein Wassergefäss und lagern Sie ihn an einem kühlen Ort.
- Sorgen Sie beim Aufstellen für einen festen und sicheren Stand des Baumes.
- Verwenden Sie nicht brennbare Kerzenhalter, welche die Kerzen sicher festhalten.
- Bringen Sie die Kerzen nie unter einem Zweig oder anderem brennbarem Material an.

- Achten Sie auf einen ausreichenden seitlichen Abstand der Kerzen zu brennbaren Materialien wie Zweigen, Dekorationen, Vorhängen oder Fernsehgeräten.
- Löschen Sie brennende Kerzen vor dem Verlassen des Raumes.
- Halten Sie einen Handfeuerlöscher oder einen Wassereimer mit Handwischer bereit.
- Kinder gehören unter Aufsicht, solange sie sich in einem Raum mit einer brennenden Kerze aufhalten. Bewahren Sie Zündhölzer ausserhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Nach Silvester sind Weihnachtsbäume und Adventskränze sehr dürr und können sekunden-schnell in Vollbrand geraten. Zünden Sie die Kerzen deshalb nicht mehr an.
- Im Brandfall handeln Sie nach dem Grundsatz «Alarmieren – Retten – Löschen». Feuerwehr: Telefonnummer 118.

Abteilung Sicherheit
Verkehrstechnik/Verwaltungspolizei

Der Gemeinderat bedankt sich

5. Dezember – Tag der Freiwilligen

Die unbezahlte Arbeit von Freiwilligen ist in allen Gemeinden und Städten ein wichtiger Bestandteil des Dienstleistungsangebots. Es sind unzählige Aufgaben, die von Freiwilligen ausgeübt werden.

Die Führung eines Vormundschaftsmandates, die Ausübung eines Exekutivamtes, das Engagement zugunsten der verschiedenen Sport- und Kulturvereine und Organisationen tragen wesentlich zum Leben in der Gemeinschaft bei. Eine Vielzahl freiwilliger und ehrenamtlicher Tätigkeiten prägen die Wohn- und Lebensqualität einer Gemeinde. Mehr noch: Politische Gemeinden sind auf die freiwillige und ehrenamtliche Mitarbeit der Bevölkerung angewiesen. Es wird jedoch immer schwieriger, Menschen für unbezahlte Arbeit zu gewinnen.

Tag der Freiwilligen

Die UNO-Vollversammlung hat den 5. Dezember zum Tag der Freiwilligen erklärt und erinnert auch dieses Jahr wieder an die grosse Zahl der Menschen, die sich im Interesse der Gemeinschaft freiwillig und ehrenamtlich engagieren. Sie ruft auf, das Bewusstsein für den wichtigen Beitrag zu stärken, den Freiwillige leisten. So sollen noch mehr Menschen ermutigt werden, sich zu engagieren.

Dank der unbezahlten Arbeit einer Vielzahl von Menschen funktioniert die Gesellschaft Tag für Tag. Diese Arbeit dient allen, auch jenen, die sie leisten. Freiwilligenarbeit ermöglicht soziale Kontakte und Integration.

Dank des Gemeinderates...

Der Gemeinderat möchte an dieser Stelle den in den verschiedensten Bereichen des gesellschaftlichen Lebens in der Gemeinde Spiez freiwillig und ehrenamtlich Tätigen von ganzem Herzen danken!

Mit berechtigtem Stolz können wir heute sagen, dass die Gemeinde Spiez auf eine grosse Anzahl von freiwillig und ehrenamtlich tätigen Menschen zurückgreifen darf. Freiwillig Tätige sind eine wichtige Stütze der Gemeinschaft, indem sie zur gesellschaftlichen Integration, zur Strukturierung des Tagesablaufes auch gerade von jungen Menschen wesentlich beitragen und so jahrein und jahraus eine nicht bezahlbare Arbeit leisten.

...und Anerkennung

Anlässlich der September-Sitzung des Grossen Gemeinderats konnten verschiedene Mitbürgerinnen und Mitbürger für ihr grosses freiwilliges und ehrenamtliches Engagement geehrt werden.

Herzlichen Dank, dass Sie sich auch in Zukunft ehrenamtlich für unsere Gemeinde engagieren!

Der Gemeinderat

Öffnungszeiten über die Festtage

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Fest

Die Büros der Gemeindeverwaltung sind über die Festtage wie folgt geöffnet:

- Montag – Freitag, 17. – 21. Dezember, normale Öffnungszeiten
- Donnerstag und Freitag, 27. und 28. Dezember, normale Öffnungszeiten
- Ab Donnerstag, 3. Januar, gelten die normalen Öffnungszeiten

Am 24./25./26./31. Dezember und 1./2. Januar bleibt die Verwaltung geschlossen.

Der Werkhof bleibt vom 24. Dezember bis 4. Januar geschlossen. Der Winter-Pikettdienst ist gewährleistet. Ab 7. Januar gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Redaktion SpiezInfo

Neujahrsapéro im Schloss Spiez

Der Gemeinderat Spiez lädt die Bevölkerung herzlich zu einem Neujahrsapéro ein.

Neujahrstag, 1. Januar
10.30 – 12.00 Uhr

Schloss Spiez

bei schönem Wetter im Innenhof
bei schlechter Witterung in der Eingangshalle

Der Gemeinderat freut sich, mit Ihnen auf das neue Jahr anzustossen.

Gemeinderat



Festtags-Pikettdienst ist organisiert

Sanitär- und Heizungsfirmen in den Gemeinden Aeschi und Spiez

Für Reparaturen an Wasserversorgungs-, Sanitär- und Heizungsinstallationen ist über die Festtage folgender Pikettdienst organisiert:

Sonntag, 23. Dezember	Zimmermann AG	079 656 63 88
Montag, 24. Dezember	A. Zimmermann AG	0800 654 654
Dienstag, 25. Dezember	Siegenthaler AG	033 336 11 68
Mittwoch, 26. Dezember	Siegenthaler AG	033 336 11 68
Donnerstag, 27. Dezember	Gebr. F. + R. Lüthi	033 654 19 09
Freitag, 28. Dezember	Zimmermann AG	079 656 63 88
Samstag, 29. Dezember	Müller + Hänni AG	079 656 33 04 033 336 88 68
Sonntag, 30. Dezember	Müller + Hänni AG	079 656 33 04 033 336 88 68
Montag, 31. Dezember	Pfister Urs, Aeschi	033 654 75 66
Dienstag, 01. Januar	Schneider Haustechnik AG	033 654 27 20
Mittwoch, 02. Januar	Schneider Haustechnik AG	033 654 27 20
Donnerstag, 03. Januar	Pfister Urs, Aeschi	033 654 75 66
Freitag, 04. Januar	BZS Heizung-Sanitär AG	033 654 62 84
Samstag, 05. Januar	BZS Heizung-Sanitär AG	033 654 62 84
Sonntag, 06. Januar	Gebr. F. + R. Lüthi	033 654 19 09

Wasserversorgungsgenossenschaft Aeschi+Spiez, Pikett

Die Pikett-Telefonnummern erscheinen auch auf dem TV-Regas-Infokanal 0/210 MHz.

Die Konzessionäre der Wasserversorgung Aeschi+Spiez danken ihren Kunden für das im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein erfolgreiches neues Jahr!

033 654 44 64



Treffmöglichkeiten für SchülerInnen

Detaillierte Infos sind im neuen Flyer der KJAS ersichtlich

Erneut hat sich die Kinder- und Jugendarbeit Spiez KJAS und die Jugendarbeit der reformierten Kirchgemeinde Spiez mit den bestehenden Treffmöglichkeiten für SchülerInnen des Schulzentrums Längenstein in Spiez auseinandergesetzt. Die Angebote wurden wieder neu den Bedürfnissen der SchülerInnen angepasst.

Einzelne waren dabei am Prozess beteiligt und haben ihre Ideen und Interessen eingebracht. Bei den Durchführungen der Angebote werden wiederum SchülerInnen Verantwortung übernehmen und bei den Planungen und Durchführungen mithelfen. Das Ergebnis dieser Teamarbeiten können Sie auf dem neuen Flyer sehen.

Die KJAS Spiez und die Jugendarbeit der reformierten Kirchgemeinde Spiez hofft, mit diesen neuen Angeboten den SchülerInnen aus Spiez neue Anregungen und Gestaltungsmöglichkeiten in ihrer Freizeit zu ermöglichen. Bei Fragen oder Anregungen stehen Ihnen Philippe Häni und Stefan Spielmann gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung:

Kinder- und Jugendarbeit Spiez
Thunstrasse 6, 3700 Spiez
Telefon 033 655 08 16
sozialdienste@gemeindespiez.ch

Philippe Häni 077 411 64 18
Stefan Spielmann 079 785 87 24

Kinder- und Jugendarbeit Spiez

TREFF-AGENDA SPIEZ
NOVEMBER 01. 11. 07

Für Fragen und Anmerkungen stehen die JugendarbeiterInnen zu Verfügung.

Kinder- und Jugendarbeit Spiez
Thunstrasse 6
3700 Spiez
Telefon 033 655 08 16
www.kjas.ch

Jugendarbeit reformierte Kirchgemeinde Spiez
Spiezergasse 3
3700 Spiez
www.kraespi.ch

TIUB
Von der KJAS begleitetes Schülerintertreff zum Tiggeln, Gamen, Plaudern, im Internet surfen, Hausaufgaben machen, sich informieren und beraten lassen...
Treffpunkt
Jeweils montags, dienstags, donnerstags und freitags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr. Mittwochs geschlossen.

LADIES-TALK
Von der KJAS-Jugendarbeiterin begleitetes Treff - nur für Ladies!
Zum Plaudern, Spielen, Lachen, Weinen, Singen, Tanzen und noch vieles mehr...
Treffpunkt
Jeweils mittwochs im TIUB, von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

JUGEND-TREFF
Ein von den Jugendarbeitern Philippe Häni oder Stefan Spielmann begleitetes Treff, der von einer Gruppe SchülerInnen des Schulzentrums Längenstein organisiert und durchgeführt wird.
Das OK des Jugendtreffs ist hierbei jeweils für die Musik und den Barbetrieb zuständig.
Abende unter einem speziellen Motto durchführen, Tiggeln, Billard spielen, Carambol spielen und noch vieles mehr...
Treffpunkt
Jeweils freitags im Bunker von 18.30 Uhr bis 22.00 Uhr.

PARTY-TIME
Von der KJAS begleitet aber von SchülerInnen des Schulzentrums Längenstein geplante, organisierte und durchgeführte Party.
Findet in der Regel einmal pro Monat im Bunker statt, jeweils freitags von 19.00 Uhr bis 23.00 Uhr. Maximal 100 SchülerInnen.
Reservierte Daten hierfür sind:
23.11.07 / 25.01.08 / 15.02.08 / 29.03.08 / 16.05.08 / 20.06.08

MINI-Z-Treff
Von der KJAS begleitetes offenes Treff für alle SchülerInnen des Schulzentrums Längenstein zum Basteln, mit ferngesteuerten Modellautos fahren, etwas trinken, Musik hören, das Zusammenessen genießen...
Treffpunkt
Jeweils mittwochs in der Blues- und Rock-Bar in Spiez von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

NEUE TREFFANGEBOTE für SchülerInnen des Schulzentrums Längenstein

Neue Kontaktstelle für Anfragen

Der Verein Bucht Spiez hat mit Ursula Eggli eine neue Sekretärin

Der Verein Bucht Spiez hat ab 1. Januar 2008 eine neue Sekretärin.

Im Dezember 2007 ist noch

Therese Zwahlen
Niederliweg 12
3700 Spiez
Telefon 033 654 30 28

zuständig.

Der Verein Bucht Spiez und die Gemeinde Spiez bedanken sich an dieser Stelle bei Therese Zwahlen für ihr Engagement und für ihre Arbeit.

Anfragen für Reservationen der Rogglicheune und alle weiteren Veranstaltungen in der Spiezer Bucht sind ab 1. Januar 2008 an

Ursula Eggli
Schachenstrasse 11
3700 Spiez
Telefon 033 654 61 60
E-Mail: info@bucht-spiez.ch

zu richten.

Weitere Informationen zur Bucht Spiez sind unter www.bucht-spiez.ch erhältlich.

Verein Bucht Spiez/Abteilung Sicherheit

Essen direkt nach Hause geliefert

Mahlzeitendienst Spiez

Haben Sie Lust auf schmackhafte Mahlzeiten, die Ihnen wöchentlich nach Hause geliefert werden?

Bei uns können Sie ausgewogene Mahlzeiten bestellen und sich damit die täglichen Mühen des Einkaufs, der Vorbereitung und des Kochens ersparen.

Sie können die Menüs eine Woche im Kühlschrank aufbewahren und einfach in der Mikrowelle oder im Wasserbad erwärmen.

Wöchentliche Auswahl aus je 6 Normal-, Schonkost-, Fleischlos- oder Diabetes-Menüs

Preis nach Menüart

Fr. 10.-, Fr. 8.80, Fr. 10.80

Gratislieferung für Senioren

Auskunft und Bestellung bei

R. Wenger, Einigen, Tel. 033 654 24 12

M. Josi, Frutigen, Tel. 033 671 37 65



Neue Spitex-Anlaufstelle ab 1. Januar 2008

Fusion Spitex Spiez und Spitex Thun

Spitex Spiez und Spitex Thun schliessen sich zusammen. Der Stützpunkt Spiez bleibt an einer neuen Adresse in Spiez bestehen. Die neue Organisation heisst SPITEX Region Thun und ist zuständig für die EinwohnerInnen der Gemeinden Spiez und Thun.

Adresse Hauptsitz SPITEX Region Thun

Malerweg 2, 3600 Thun

Telefon: 033 226 50 50

Telefax: 033 226 50 40

E-Mail: info@spitex-region-thun.ch

Adresse Stützpunkt Spiez:

Asylstrasse 42, 3700 Spiez

Im ehemaligen Gebäude der Krankenpflegeschule gegenüber dem Krankenhaus.

Die Postadresse für sämtliche Angelegenheiten der SPITEX Region Thun ist der Hauptsitz in Thun. Anrufe sowie Neuanmeldungen werden vom Hauptsitz in Thun entgegengenommen und von dort aus an den zuständigen Stützpunkt weitergeleitet.

Telefonische Erreichbarkeit:

Montag bis Freitag

08.00 Uhr – 12.00 Uhr

14.00 Uhr – 17.00 Uhr

Ausserhalb dieser Zeiten ist der Telefonbeantworter in Betrieb, inkl. Wochenende und allg. Feiertage. Der Telefonbeantworter wird regelmässig abgehört und die eingegangenen Meldungen werden bearbeitet.



Neues Personal der Gemeindeverwaltung

Wir heissen die neue Mitarbeiterin herzlich willkommen



Vorname und Name

Cornelia Boss

Geburtsjahr

1984

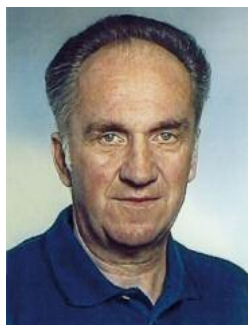
Angestellt als Jugendarbeiterin

Kinder- und Jugendarbeit, 50%

Cornelia Boss ersetzt Tanja Messerli

Walter Trachsel ist verstorben

Walter Trachsel, Angestellter der Abteilung Sicherheit (Bereich Verkehrstechnik), ist nach seiner schwerer Krankheit am 6. November 2007 verstorben.



Walter Trachsel, geboren am 1. Juni 1945, begann im Februar 2002 seine Anstellung als Parkwächter/Allrounder bei der Abteilung Sicherheit. Er war ein williger und engagierter Mitarbeiter und Arbeitskollege und hatte viele gute Kontakte mit der Spiezer Bevölkerung, der Kantonspolizei

und ortsansässigen Unternehmungen. Seine Arbeit erfüllte er stets sehr pflichtbewusst. Vor einiger Zeit begann Walter Trachsels Gesundheit nachzulassen. Er arbeitete trotz seines Krebsleidens in bewundernswerter Weise im Rahmen seiner gesundheitlichen Möglichkeiten weiter. Leider musste er sein Pensum immer mehr reduzieren. Ende September 2007 zwang ihn die Krankheit, seine Arbeit endgültig aufzugeben. Am 6. November 2007 wurde Walter Trachsel von seinen Leiden erlöst. Die Einwohnergemeinde Spiez, insbesondere die Abteilung Sicherheit, werden Walter in guter Erinnerung behalten.

Abteilung Sicherheit

Sicherheit heisst klare Sicht

Aktueller bfu-Tipp

Gut sehen ist am Steuer lebenswichtig. Deshalb ist im Winter das Eis auf der Windschutzscheibe oft der morgendliche Feind Nummer 1!

Um «Blindfahrten» zu vermeiden, heisst es deshalb, sich mit einem guten Kratzer auszurüsten und alle Scheiben zu enteisen. Von heissem Wasser ist abzuraten; das kann die Scheiben bersten lassen! Die gesetzlichen Vorschriften sind in dieser Hinsicht sehr klar: es ist obligatorisch, die Windschutzscheibe zu enteisen, wie auch die beiden vorderen Seitenfenster. Mit anderen Worten: Autofahrer, die sich mit einem «Bullaage» auf Augenhöhe zufrieden geben oder sonst nur unzureichend enteisen, riskieren eine Busse, eine

Anzeige oder je nach Umständen sogar einen Führerausweisentzug.

Klare Sicht ist von zentraler Bedeutung: Sie ist Grundvoraussetzung für sicheres Fahren und damit lebenswichtig für sich und für die andern Verkehrsteilnehmer. Das Zufrieren der Scheiben lässt darauf schliessen, dass auch die Strassen glatt sein können. Eine angepasste Geschwindigkeit und erhöhte Aufmerksamkeit sind angesagt, nicht nur, aber besonders an Waldrändern und auf Brücken, die für Glatteisbildung besonders exponiert sind.

Gute Fahrt!

*Abteilung Sicherheit
Verkehrstechnik/Verwaltungspolizei*

Hanna Wyss geht in den wohlverdienten Ruhestand

Soziale Dienste Spiez

Auf Ende November 2007 tritt Frau Hanna Wyss in den Ruhestand. Sie war 17 Jahre für die Abteilung der Sozialen Dienste Spiez als Verwaltungsangestellte tätig.



Frau Hanna Wyss trat am 1. März 1990 in den Dienst der Gemeinde Spiez ein. Sie arbeitete als Verwaltungsangestellte in den Sozialen Diensten und betreute die Mündelbuchhaltung. Weiter unterstützte sie tatkräftig die Sozialarbeitenden und die privaten Mandatsträger in verschiedenen Bereichen, wie zum Beispiel bei der Abfassung der Rechenschaftsberichte und Vermögensabrechnungen.

Frau Wyss betreute unter anderem selbständig verschiedene Mündel in der Funktion als Beiständin, Beirätin oder Vormündin, erledigte den Zahlungsverkehr, verwaltete das Mündelvermögen, koordinierte den jährlichen Birmel-Verkauf der Winterhilfe und übernahm die Koordination des Hausreinigungsdienstes der Gemeinde Spiez. Frau Hanna Wyss ist bekannt als eine stets gut gelaunte, einfühlsame, freundliche, hilfsbereite und umgängliche Persönlichkeit. Ihre anspruchsvolle Aufgabe als Buchhalterin löste Frau Wyss kompetent und professionell.

Wir werden ihre aufgestellte und fröhliche Art vermissen. Für ihren grossen Einsatz und ihre langjährige Treue zur Gemeindeverwaltung Spiez in den vergangenen 17 Jahren danken wir Frau Wyss ganz herzlich und wünschen ihr für die Zukunft im Kreise der Geschwister und Freunde nur das Beste.

*Daniel Bock, Leiter und die Mitarbeitenden
der Sozialen Dienste Spiez*

Autoeinstellplätze zu vermieten

Schachenstrasse 60, Spiez

Ab sofort ist der Autoeinstellplatz Nr. 3 an der Schachenstrasse 60 zu vermieten.

Miete monatlich Fr. 60.–
Interessentinnen und Interessenten melden sich

für weitere Auskünfte bei der Liegenschaftsverwaltung, Telefon 033 655 33 83.
liegenschaftsverwaltung@gemeindespiez.ch

Liegenschaftsverwaltung Spiez



Remember... Langer Freitag im Dezember

Bringen Sie es auf den **Z** Punkt

Freitag 7. Dezember bis 19.30 Uhr
Freitag 14. Dezember bis 19.30 Uhr
Freitag 21. Dezember bis 19.30 Uhr
Freitag 28. Dezember bis 19.30 Uhr

Würfeln Sie Zusatz-Punkte für Ihre Treuekarte (doppelt- oder dreifach-Punkte). Jeweils am Freitag ab 18 Uhr



Folgende Spiezer Geschäfte geben Treue-Punkte ab:

Aeberhard Eisenwaren; Bäckerei/Tea-Room Delphin; Blumen Berger; Bouvier Optik und Kontaktlinsen; Brand Uhren+Bijouterie; Brun Elektrische Anlagen; Bücherperron; CALIDA-bodywear; claro Wält-Lade; Heinz Sollberger AG, Elektrofachgeschäft; Expert Rucht; Goldschmiedatelier Krauss; Haussener Fisch- und Jagdartikel; Held Sport AG; Lötschberg-Metzg; Niesen-Apotheke; Papeterie Schlaefli&Maurer AG; S. Binoth AG; Schuhhaus Briggen; Terminus Apotheke; Vivera Atelier; Wittwer&Co., Blumengeschäft; Zimmermann AG, Haushalt.

*Remember... Langer Freitag im Dezember!
Ihr Spiezer Detailceist!*



Sponsoren Weihnachtsbaum Schoneggpark

Folgende Sponsoren ermöglichen dieses Jahr die Beleuchtung der grossen Tanne im Schoneggpark:

Hauptsponsor:

BKW FMB Energie AG
Regionalvertretung Spiez
Thunstrasse 34, 3700 Spiez

Sponsoren:

Aldega Derron AG
Teppich- und Bodenbeläge
Bahnhofstrasse 10, 3700 Spiez

SH Elektro Telematik GmbH
Elektro- und Telefonanlagen
Gygerweg 16, 3700 Spiez

Daniel Oesch
Gartenbau und -gestaltung
Dorfstrasse 4, 3646 Einigen

Restaurant Brasserie
Franz Terkl und seine freiwilligen Helfer
Seestrasse 2, 3700 Spiez



Wir danken den grosszügigen Spendern im Namen der ganzen Spiezer Bevölkerung.

Sonderverkauf

Unser Nachfolger, die **Schöni Handels AG**, braucht Platz!

Viele Artikel zu stark reduzierten Preisen (bis 50% Rabatt) wie z.B. Elektro-Geräte, Elektro-Werkzeuge, Werkzeuge, Geschirr (von Villeroy & Boch), Gläser, Geschenk-artikel

Auf unser ganzes Waren-Sortiment (Lagerware) erhalten Sie 10% Rabatt!

(ab Fr. 10.-)

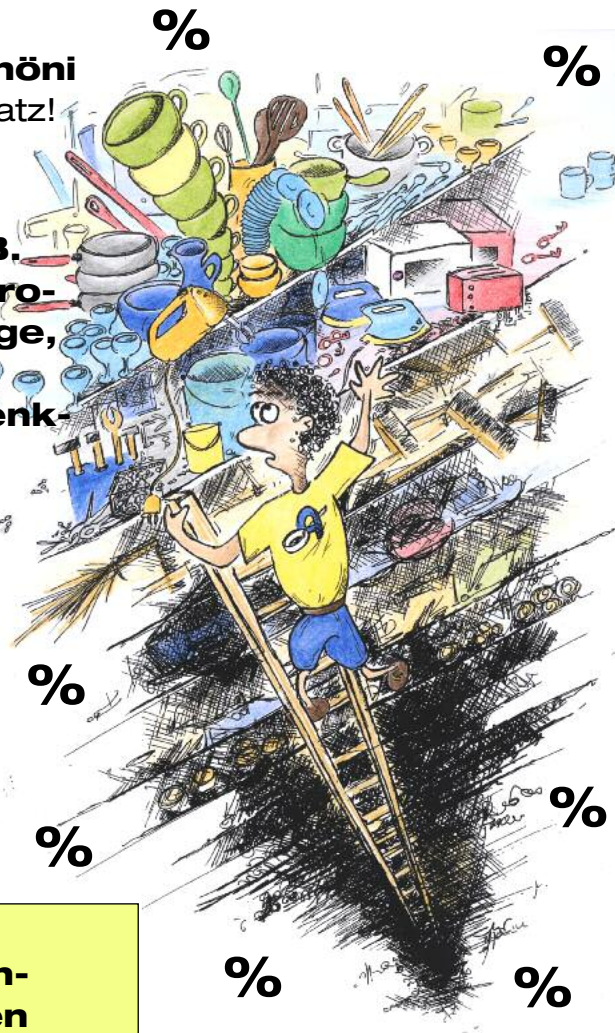
Ausgenommen Gas, Aktionen + reduzierte Preise

Ein Besuch lohnt sich bestimmt!

Werte Kunden, Besitzen Sie noch **Waren-gutscheine, Guthaben von Kundenkarten**, so müssen diese bis spätestens am **29. Dezember 2007 eingelöst** sein (keine Bargeld-Auszahlung).



Oberlandstrasse 18
3700 Spiez
Telefon 033 654 34 54



... Schnäppchen ...



Sandro Lüthi
Bestattungsdienst GmbH

Todesfall im Ausland

Was sind die Folgen, wenn eine nahe stehende Person im Ausland stirbt? Diese Frage wird mir häufig bei Gesprächen im Rahmen von Vorsorgegesprächen oder für sonstige Auskünfte über meine Dienstleistungen gestellt. Tatsache ist, dass der Todesfall im Ausland ein paar spezielle Rahmenbedingungen hat.



Stirbt eine Schweizerin oder ein Schweizer im Ausland, muss der Tod durch einen Arzt bestätigt werden. Sobald dies geschehen ist, muss die Kontaktaufnahme mit dem Schweizer Konsulat des entsprechenden Landes erfolgen, damit das weitere Vorgehen besprochen werden kann. Auf Wunsch werde ich das Gespräch mit dem Konsulat für Sie übernehmen.

In vielen Fällen steht die direkte Rückführung in die Schweiz im Vordergrund. Es ist jedoch auch möglich, die verstorbene Person im Ausland kremieren zu lassen und anschliessend die Urne in der Schweiz beizusetzen.

Vielfach ist es auch so, dass ein ausländischer Staatsangehöriger, der in der Schweiz stirbt, seine Grabesruhe in seinem Heimatland haben möchte. Das ist selbstverständlich ebenfalls möglich.



Formalitäten bei einem Todesfall im Ausland, Rückführung in die Schweiz oder Transport eines ausländischen Staatsangehörigen von der Schweiz ins Ausland: All das wird durch mich rasch und mit grosser Erfahrung erledigt – ich berate Sie gerne.

Sandro Lüthi
Bestattungsdienst
Thunstrasse 100
3700 Spiez
Telefon 033 650 99 50
www.luethi-bestattungsdienst.ch
info@luethi-bestattungsdienst.ch

Open Ateliers 2007

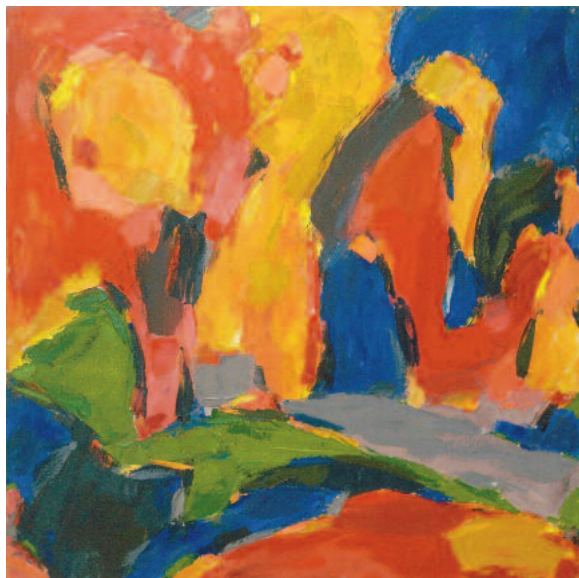
Samstag 8. und Sonntag 9. Dez. 12 - 17 Uhr



Sie sind herzlich willkommen im

Atelier Rittiner & Gomez

Bilder
Kornmattgasse 9
3700 Spiez
078 666 95 27
www.rittiner-gomez.ch



Atelier Christoph Flück

Bilder
Krattigstrasse 106
3700 Spiez
033 654 53 89
www.christophflueck.ch

Organisiert vom Kunstmuseum Thun

GESUNDHEIT



Ihr Haarentfernungsspezialist

Neu mit Super Hair Removal



Nicole Wegmüller
VANITY-Interlaken
Kanalpromenade 1
3800 Interlaken
079 281 42 41
www.vanity-interlaken.ch

Seit 2004 widmet sich VANITY-interlaken ausschliesslich der sanften & dauerhaften Haarentfernung für sie und ihn. Immer mehr Menschen erfreuen sich an den Möglichkeiten der dauerhaften Haarentfernung und geniessen das neue Körper- und Lebensgefühl ohne lästige Stoppeln, Rötungen oder eingewachsenes Haar. Denn samtig weiche und haarlose Haut macht attraktiv und vermittelt ein Gefühl der Leichtigkeit. Dazu sparen Sie Zeit und Nerven für lästiges Wachsen, Epilieren, Zupfen oder Rasieren. Neu im Angebot ab Dezember 2007 ist die völlig neu entwickelte Super Hair Removal Methode (SHR), die die etablierte Vorgehensweise mittels intensiv gepulsten Lichts in Zukunft ergänzen und komplettieren wird. Die besondere Weiterentwicklung beim SHR ist die besonders schmerzfreie Behandlung. Es können nun nahezu alle Haar- und Hauttypen behandelt werden. Das bedeutet konkret,

dass noch mehr Menschen nun in den Genuss des haarlosen Lebensgefühls kommen können. Endlich können auch braune Hauttypen, blondes, rotes und zum Teil auch graues Haar effizient behandelt werden. Sie können die Behandlungen in Zukunft noch individueller planen und auch im Sommer müssen keine Pausen mehr eingehalten werden. In einem Satz bietet Ihnen die Super Hair Removal Methode noch mehr Effizienz bei noch sanfterer Behandlung! Gerne beraten wir Sie kostenlos, erklären Ihnen die Unterschiede qualifiziert und finden für Sie heraus, welche Art der dauerhaften Haarentfernung für Sie empfehlenswert ist.

Weitere Informationen erhalten Sie direkt bei VANITY-interlaken, Ihrem Haarentfernungsspezialisten.

HAUSSENER

Fischerei-Freizeit-und Jagdartikel



Oberlandstr. 23
3700 Spiez
Tel. 033 654 59 00



Liebe Kunden, liebe Kundinnen

Mit der Ziehung des WGA-Wettbewerbes neigt sich das Jubiläumsjahr dem Ende zu.

Die Gewinner:

1. Preis, Regenjacke, **Susanne Fink, Spiez**
2. Preis, Wrangler-Outfit, **Marina Reichen, Wimmis**
3. Preis, Calida-Gutschein Fr. 150.-, **Beatrice Werder, Wimmis**
4. Preis, Softshell-Jacke, **Christine Fuhrer, Spiez**
5. Preis, Jeans, **Ursi Schärz, Erlenbach**
6. Preis, Calida-Gutschein Fr. 100.-, **Corinne Schmid, Frutigen**
7. Preis, Softshell-Gilet, **Hedi Schneiter, Spiez**
8. Preis, Jeans, **Brigitte Matti, Spiez**
9. Preis, Calida-Gutschein Fr. 50.-, **Steffi Bischoff, Spiez**
10. Preis, Goldbärreli, **Annet Leibundgut, Hilterfingen**

Wir bedanken uns herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns, Sie weiterhin bei uns zu beraten.

CALIDA

B O D Y W E A R

Marianne Haussener
Oberlandstrasse 26
3700 Spiez
Tel. 033 654 78 76

GEWERBE-INFO

Bücherecke



Arne Dahl
Ungeschoren
Piper, gebunden, Fr. 35.90
ISBN 978-3-492-04878-1

Mittsommer. Die Vorfreude auf die längste Nacht des Jahres, in der es nie richtig dunkel wird. Mystische, hoffnungsvolle Tage.

Das A-Team, die Sonderermittlungsgruppe für Mordfälle von internationaler Tragweite in Stockholm, wird nach der Abschiedsfeier des zurücktretenden Leiters Jan-Olov Hultin gleich mit vier rätselhaften Mordfällen konfrontiert. Die Toten scheint nichts miteinander zu verbinden bis auf vier kleine Tätowierungen. Jedes Opfer trägt eine. Zusammen ergeben sie das Wort P-U-C-K.

Doch nicht nur Kerstin Holm, die in die Chefposition aufgestiegen ist, und ihr neu zusammengestelltes Team sind gefordert. Auch Paul Hjelm, Holms ehemals engster Partner, der jetzt in der

Abteilung Polizeiinterner Ermittlungen beschäftigt ist, kommt an seine Grenzen. Er ermittelt gegen einen aus dem A-Team. Dass dieser sein bester Freund ist, erschwert die Arbeit ungemein.

Was haben die Fälle mit dem bevorstehenden Mittsommer zu tun? Und gibt es eine Verbindung zu Shakespeares «Sommer-nachtstraum»? Am Ende kommt man, im wahrsten Sinne des Wortes, ungeschoren davon. Und das neue Team ermittelt trotz veränderter Zusammenstellung einfach 1A!

Der neue Dahl: Mystisch, unvorhersehbar und schlicht genial. Ein tolles Weihnachtsgeschenk für alle Krimifans!



Buchbesprechung von
Jasmin Hug
Buchhandlung Bücherperron
Schläfli & Maurer AG
Bahnhofstrasse 37, 3700 Spiez
Tel. 033 828 81 62, Fax 033 654 70 94
www.buecherperron.ch, www.lesefieber.ch

Geschäftsübergabe

Mit einem gewissen Stolz blicken wir auf eine fast 75-jährige Firmengeschichte mit zwei Generationen zurück. In dieser Zeit hat sich vieles verändert, jedoch fachmännische Beratung und erstklassiger Service gegenüber der geschätzten Kundschaft wurde stets gross geschrieben.

So ist es uns eine grosse Freude, dass unser Aeberhard-Image durch unseren Nachfolger, die Schöni Handels AG, weitergeführt wird. Am 12. Januar 2008 übernimmt Hans-Rudolf Schöni, Inhaber der Schöni Handels AG, das Ruder des Aeberhard-Schiffs. Wir würden uns ausserordentlich freuen, wenn Sie, liebe Kundinnen und Kunden, unserem Nachfolger ebenfalls Ihr Vertrauen schenken würden.

Es ist uns ein aufrichtiges Bedürfnis, Ihnen an dieser Stelle unseren herzlichen Dank für Ihre langjährige Treue unserem Geschäft gegenüber auszusprechen.



U. Aeberhard
Eisenwaren/Haushalt

Oberlandstrasse 18, 3700 Spiez, Telefon 033 654 34 54

Freitag, 7. Dezember 2007, 20.00 Uhr
im Kirchgemeindehaus
Kirchgasse 9, Spiez

Bänz Friedli · Lesung «Der Hausmann»



Seit November 2007
gibt es die meistgelesene
Kolumne der Schweiz
in Buchform.

Eintritt Fr. 10.–

Reservationen:
Tel. 033 654 84 00, wazi.spiez@bluewin.ch



«Der Hausmann» enthält die ersten 101 «Hausmann»-Kolumnen aus dem «Migros-Magazin». Darin schildert Bänz Friedli Woche für Woche frech, lebensecht und urkomisch die kleinen und grösseren Dramen des Familienalltags: fliegende Fenchelgratins, Putzsucht, schlafraubende Kinderlein, vermisste Barbieschuhe und «Ey monn, wo isch Problemm?!» ... Bänz Friedli, der Mann, der Schweizer Frauen aus dem Herzen spricht.

Bibliothek Spiez
Spiezbergstrasse 9
3700 Spiez
Telefon 033 654 55 80
info@bibliothek-spiez.ch
www.bibliothek-spiez.ch

SPIEZ
BIBLIOTHEK

Ein Strauss voller Neuigkeiten

Es scheint fast, der Samichlous schütte seinen geheimnisvollen Sack in der Bibliothek aus: Der Dezember überrascht mit einem Strauss erfreulicher Neuigkeiten!

Die Bibliothek ist online

Was heisst das? Auf der Homepage der Bibliothek sind zwei neue Stichwörter: Unter **Katalog** sind alle Medien aufgeführt, die in der Bibliothek Spiez vorhanden, und auch ob sie ausgeliehen sind. Beim persönlichen **Benutzerkonto** ist ersichtlich, welche Medien «ich» ausgeliehen habe. Auf Wunsch erhalte «ich» in der Bibliothek den persönlichen Code.

Neu: 2 DVDs Bis jetzt erhielt man pro Kärtchen 1 DVD, neu sind es zwei. Dies ist möglich, weil die Auswahl mit 750 DVDs gross genug ist.

13 statt 12 Für Neuabonnenten ist das Abo 2008 schon ab 1. Dez. 07 gültig, also 13 statt 12 Monate!

Ein sinnvolles Geschenk

Ein Gutschein für ein Biblio-Abonnement ist bestimmt ein Geschenk, das Freude bereitet, sei es für Erwachsene oder Jugendliche. Wie schön ist es, wenn der Göttibub in der Bibliothek nun auch CD, DVD, PS2 usw. beziehen kann! Gutscheine sind in der Bibliothek erhältlich.

Bibliothek versus Media Markt

In einem ganzseitigen, roten Inserat pries Media Markt den neuen Harry Potter für Fr. 22.– an. Vergleichen Sie mit der Bibliothek: Dort erhalten Sie als Benutzer den Harry gratis zum Lesen! Und noch 19'999 andere Medien dazu!

Freitag, 7. Dezember 2007

Bänz Friedli

Der Kolumnist des Migros-Magazins stellt sein neues Buch vor und liest daraus.

20.00 Uhr im Kirchgemeindehaus Spiez

WGA-Rückschau: Des Rätsels Lösung

An der WGA galt es, am Stand der Bibliothek einen kniffligen Wettbewerb zu lösen: Durch wie viele mm muss sich ein Wurm bei 2 Bänden durchfressen, von der 1. Seite des 1. bis zur letzten des 2. Bandes? Antwort: 2 mm! Wer's nicht glaubt, stelle Band 1 + 2 in ein Büchergestell (Band 1 links, Dicke eines Deckels 1 mm), nehme sie hervor und kontrolliere! Von den 294 Teilnehmern aus 34 verschiedenen Orten (!) fanden 43 die richtige Antwort. Wir gratulieren!

Weihnachtsferien

Die Bibliothek bleibt an folgenden Tagen geschlossen:

24. – 26. Dezember 2007

31. Dez. 2007 – 2. Januar 2008

Öffnungszeiten

Montag		14.00 – 18.00
Dienstag		14.00 – 20.00
Mittwoch	09.00 – 11.00	14.00 – 18.00
Donnerstag		14.00 – 20.00
Freitag		14.00 – 20.00
Samstag	09.30 – 12.00	
Website	www.bibliothek-spiez.ch	
Adresse	Spiezbergstrasse 9, 3700 Spiez	
Telefon	033 654 55 80	

Nokia 6300 einfach. gut.



Nokia 6300
Abo für 12 Monate

zero CHF 49.-	zero plus CHF 1.-	max CHF 1.-
------------------	----------------------	----------------

CHF 398.- ohne Abo

- Klares, zeitloses modernes Design mit Edelstahl-Covern
- 2,0-Megapixel-Digitalkamera mit 8-fachem Digitalzoom
- Media-Player, UKW-Radio
- Bluetooth, GPRS, EDGE, Triband

Abo für
12
Monate

*Zero plus: keine Grundgebühr, Mindestumsatz 50.-/Monat, Telefonieab 0.15 CHF/Min., SMS 0.10 CHF Preis ohne Abo: 449.- Mit Sunrise zeroplus 24



expert Ruchti

Kanderstegstrasse 22 · 3714 Frutigen · Telefon 033 671 50 50 · Fax 033 671 50 30
Seestrasse 3 · 3700 Spiez · Telefon 033 654 50 88 · Fax 033 654 51 88



Der Verein Bibliothek Spiez dankt allen Gönnern herzlich für die Unterstützung

<p>VILLA CASA Immobilien - Treuhand Seestrasse 25 Postfach 593 CH-3700 Spiez</p>	<p>ZIMMERMANN HAUSHALT ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00</p>	<p>40 Jahre Bibliothek Spiez für Bildung und Kultur</p>	<p>Mein Sohn stiess gegen eine Vase und zerbrach... Was immer Ihnen auch passiert, wir helfen Ihnen aus der Patsche. MobilCasu Generalkonzept Spiez-Frutigen Oswaldstrasse 1, 3700 Spiez Telefon 033 654 70 10 www.mobilcasu.ch</p>	<p>HOLZBRAU SÄGERI ZURBUCHEN 3702 HONDRICH Tel. 033 654 67 40</p>
<p>sonnenrain 11 3700 spiez www.bircher-co.ch Telefon 033 654 24 24 Telefax 033 655 04 65</p>	<p>lavabooh! Das führende Haus für Küche und Bad 3601 Thun, C.F.L.-Lohner-Strasse 28 033 334 59 59, www.sanitasroesch.ch</p>	<p>Zu Ihrem Fordgnügen! Technologie, die bewegt Schöneegg Garage AG Oberlandstr. 54 3700 Spiez Tel. 033 655 30 10 Fax 033 655 30 19 info@schoenegg-garage.ch www.schoenegg-garage.ch</p>	<p>RAIFFEISEN Raiffeisenbank Thunersee-Süd Bahnhofstrasse 12 3700 Spiez Tel. 033 655 88 88 Fax 033 655 88 89</p>	<p>M. Schlegli & Partner AG Böcklistrasse 27 3700 Spiez Tel. 033 654 30 02 Fax 033 654 70 01 m.schlegli@schlegli.ch www.schlegli.ch</p>
<p>marty AG Eidg. dipl. Gipser und Malermeister Thunstrasse 40 3700 Spiez Telefon 033 654 13 21 Telefax 033 654 51 21</p>	<p>aldegaderron Teppich-, Wand- und Bodenbeläge, Laminat, Parkett Büro, Ausstellung und Verkauf Bahnhofstrasse 10, 3700 Spiez gegenüber Hauptpost Martin Derron & Peter Gasser Tel. 033 654 23 66, Fax 033 654 23 22 aldegaderron@bluewin.ch</p>	<p>BARBEN HAUSHALTGERÄTE SPIEZ Reparaturservice, Beratung, Verkauf, Lieferung, Einbau, Installation ... alles vom Profi! BARBEN WASCHAUTOMATEN AG Kornmattgasse 3A • 3700 Spiez Tel. 033 655 66 55 Fax 033 655 66 50</p>	<p>1to1 energy BKW FMB Energie AG Regionalvertretung Spiez</p>	<p>il Melograno Ristorante-Pizzeria Caffetteria-Enoteca Thunstrasse 2, 3700 Spiez Tel. 033 654 22 51</p>
<p>Bahnhofstrasse 33 3700 Spiez Telefon 033 654 28 00</p>	<p>Garage Schnitter AG OPEL Thunstrasse 72, 3700 Spiez Tel. 033 654 55 55 Inhaber: Schnitter H.R./ Bettschen Beat Ihre offizielle Opel-Vertretung für Spiez und Umgebung</p>	<p>OPTIK BOUVIER Inhaberin Jolanda Burri-Rohrer 3700 Spiez Thunstrasse 8 (Warenhaus Hirschi 1. St.) Tel. 033 654 86 20 Fax 033 654 86 58</p>	<p>wenger fenster Fenster und Wintergärten www.wenger-fenster.ch Tel. 033 359 82 82</p>	<p>Landi LANDI SPIEZ Thunstrasse 1 3700 Spiez Tel. 033 654 41 51 Fax 033 654 94 51 Info@landispiez.ch LANDI mehr als ein Laden ... angenehm anders Haus + Garten / Früchte Gemüse / Getränke / Lebensmittel Futtermittel / Treibstoff / Heizöl</p>
<p>WEBER AG WERBEAGENTUR UND VERLAG 3645 THUN-GWATT 3700 SPIEZ www.weberag.ch</p>	<p>FEWELLA KÜCHEN AG Küchenbau Innenbaubau Renovation RES WERREN-HEBEISEN Tel. 033 654 22 24 Gygerweg 14, 3700 Spiez Fax 033 654 94 24</p>	<p>FIAT Alfa Romeo Zeughaus Garage AG Beat Wyssen 3700 Spiezwilser Simmentalstrasse 35 Telefon 033 655 66 77 LEIDENSCHAFT IST UNSER ANTRIEB</p>	<p>EP:brun-elektro.ch Starkstrom - Haushaltsgeräte - Telecom - TV - HiFi Seestrasse 17 3700 Spiez Tel. 033 655 01 88 Fax 033 655 01 85</p>	<p>GASSER Wohnqualität Vorhänge Garnituren Teppich Bodenbeläge Rollos Jalousie Laminat Parkett www.gasser-spiez.ch</p>



Ref-Nr. 5213

Geniessen Sie die Aussicht !

- Herrliche Aussicht auf den Niesen
- Wintergarten und zwei Balkone
- Eigene Waschküche und Parkplatz

3700 Spiez
2½-Zimmer-Eigentumswohnung
CHF 298'000.- + Parkplatz CHF 12'000.-



Ref-Nr. 5212

Ruhig Wohnen mit Seesicht !

- Aussicht auf den Thunersee
- Cheminée im Wohnzimmer
- Gartensitzplatz, Balkon und Estrich

3705 Faulensee
5½-Zimmer-Einfamilienhaus
CHF 950'000.-



Ref-Nr. 5186

Geschäft & Wohnung am selben Ort !

- Partykeller für ca. 30 Personen
- Ladenlokal mit 48 m²
- 4½ & 1½-Zimmer-Wohnung

3762 Erlenbach
Wohn- und Geschäftshaus
CHF 375'000.- + EHP CHF 25'000.-



Ref-Nr. 5106

Wohnen im Grünen !

- Ein Paradies für Kinder
- Busverbindung direkt nach Thun
- Finanzierung mit 10% EK möglich

3632 Oberstocken
5½-Zimmer-Doppeleinfamilienhaus
CHF 515'250.- + AAP CHF 25'000.-

rundum kompetent

Die Geburt Christi

Samstag, 8. Dezember 2007, 20 Uhr
 Sonntag, 9. Dezember 2007, 17 Uhr

Ein Kirchenoratorium für Soli,
 gemischten Chor, Kinderchor, Gemeinde,
 Orgel und Orchester

Heinrich von Herzogenberg (1843–1900)

Ausführende

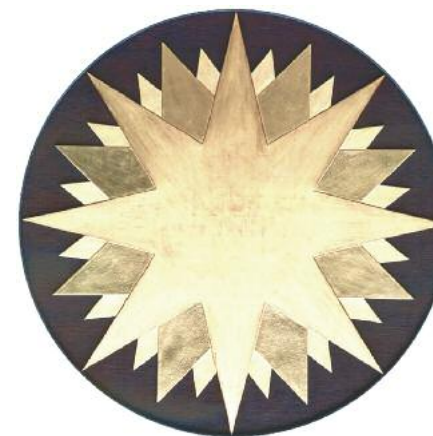
Erweiterter Kirchenchor Spiez
 Chor des EGW
 Ein Kinderchor (Leitung E. Lieglein)

Daniela Eaton-Freiburghaus, Sopran
 Bettina Weder, Alt
 Christof Breitenmoser, Tenor
 Peter Stoller, Bariton
 Eric Förster, Bass
 Esther Niederer, Orgel
 Jovita Wenger, Orgel
 Orchester ad hoc (Konzertmeisterin: S. Muth)

Leitung: Urs Schweizer

Eintritt

Fr. 25.- (Plätze unnummeriert)
 Kinder unter 16 Jahren frei



Seestrasse 25 3700 Spiez
 033 655 03 03 info@villa-casa.ch
 Eigenheim-Apéro jeden Freitag
 in Spiez von 18 – 21 Uhr offen

- Kauf, Verkauf, Vermittlung
- Marktwert-Schätzungen
- Finanzierungs-Beratungen

VIELE NEUE GESCHENKIDEEN



Weitere Ideen finden Sie in unserem Laden.



Für alle Fälle – auf alle Fälle – seit 1949

Heinz Sollberger AG
Elektro-Fachgeschäft und -Haustechnik
Thunstrasse 18/22 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 43 33 · Fax 033 654 43 32
mail@sollberger-elektro.ch
www.sollberger-elektro.ch

Über 58 Jahre Erfahrung – Ihr Gewinn!

Weihnachtsmärit in Einigen

Samstag, 8. Dezember 2007 auf dem Dorfplatz, von 11.00 bis 19.00 Uhr

Achtung: Einbahnverkehr auf der Dorfstrasse von 9.00 bis 20.00 Uhr



Auch in diesem Jahr findet wieder der traditionelle Einiger Weihnachtsmärit statt. Reserviert Euch diesen Tag und genießt die vorweihnächtliche Stimmung mit Euren Bekannten und Verwandten bei uns!

Es gibt viel zu Entdecken und für das leibliche Wohl ist auch gesorgt:

- Dekoratives, sowie Bastelarbeiten für ein gelungenes Fest
- Handwerkliches
- Weihnachtsgeschenke und Überraschungen
- Kerzenziehen
- Allerlei Backwaren

- Verpflegungsmöglichkeit in Bäuerstube (Arbeitskreis)
- Bratwürste vom Grill (Musikgesellschaft)
- Käseschnitten (Turnverein)
- Glühwein-Bar (Damenturnverein)
- Weihnachtsgeschichten in der Kirche 16.30 Uhr für die grösseren und 17.00 Uhr für die kleinen Kinder

Um 17.30 Uhr wird der Samichlous eintreffen und den Inhalt seines vollen Sackes unter den kleinen Besuchern verteilen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
OVEG, Vorbereitungsteam & Aussteller

1. Spiezer Schnapstag

Samstag, 8. Dezember 2007
von 11 bis 17 Uhr bei der Schnapsbrennerei
im Hof vom Regezkeller
Schlossstrasse 8, 3700 Spiez

- ♦ Schnupper-Bar – Das Nasenerlebnis
- ♦ Ein Blick hinein – In den Brennhafen
- ♦ Ein eigener Brand – leicht gemacht –
Gutes Einmaischen der Früchte aus dem eigenen Garten
- ♦ Goldige Spiezer Schnäpse im Glas
- ♦ Dazu Treberwurst und Züpfe – Portion Fr. 8.–
«Äs het solang 's het»
- ♦ Wettbewerb

Herzlich laden ein:
Rebbau-Genossenschaft Spiez
Disti-Boutique und Kundenbrenner Ruedi Stähli,
Einigen



Preisanpassung Tageskarten SBB

Spiez Tourismus stellt im Auftrag der Gemeinde Spiez der Bevölkerung und den Feriengästen von Spiez sieben unpersonliche Generalabonnemente zur Verfügung.

Aufgrund einer Preiserhöhung der SBB von 15%, sehen wir uns nun gezwungen, eine Preiserhöhung von Fr. 4.–, von Fr. 33.– auf neu Fr. 37.–, zu machen. **Alle Tageskarten ab dem 1. Januar 2008 werden zum neuen Preis von Fr. 37.– verkauft.**

Der Preis ist immer noch sehr vorteilhaft, kostet doch eine Tageskarte 2. Klasse mit Halbtaxabonnement am Bahnschalter neu CHF 64.–.



Es gelten wie bis anhin folgende Richtlinien:

- Die Tageskarten können im Info-Center Spiez bezogen werden
- Bestellungen sind maximal drei Monate im Voraus ans Info-Center Spiez zu richten
- Die Tageskarte muss bis spätestens 16.00 Uhr am Tag vorher abgeholt werden
- Annullationen sind bis 3 Tage vorher bei einer Bearbeitungsgebühr von Fr. 5.– pro Tageskarte möglich

Reservationen und Auskünfte:

Spiez Tourismus
Bahnhof
3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 655 90 00
spiez@thunersee.ch

*Nur bei teilnehmenden Ford Händlern, nur auf Lagerfahrzeuge. Angebotspreise errechnet sich aus: Katalogpreis von Fr. 19'050.- plus Winterräder im Wert von Fr. 1'270.- ergibt Fr. 20'320.-, abzüglich Fr. 3'330.- Rabat ergibt Fr. 16'990.- netto. Angebot gültig bis 31.12.2007. Angebotenes Fahrzeug mit Zusatzausstattung, gegen Aufpreis erhältlich.

Schönegg Garage AG
Oberlandstrasse 54, 3700 Spiez
www.schoenegg-garage.ch



BF Goodrich
PS
BORBET
LEICHTMETALLRÄDER

Der Ford Fiesta
zeigt ein neues Preisprofil.
Mit Preisvorteil
von Fr. 3'330.- inkl. 4 Winterräder

Profitieren auch Sie von mehr Preisvorteil, mehr Ausstattung und mehr Ford Fiesta. Als Ford Fiesta Alpin, 1.4 i/80 PS, 3-türig, jetzt für nur Fr. 16'990.-. Mit vier extra Winterrreifen von BF Goodrich inkl. Leichtmetalleigen von Borbet X8 6x14" sowie Gratismontage, Klimaanlage, Radio/CD, Bordcomputer und vielem mehr. Mehr info unter 0800 855 851 oder ford.ch

FordFiesta
Alpin

Feel the difference



VERSCHIEDENES

Elternkalender
der etwas andere Familienplaner

NEU!

ELTERN FÜR ELTERN

Mit Humor durchs Jahr

Der einzigartige Familienplaner

Von Eltern für Eltern – humorvoll und hilfreich

Auch im aktuellen Familienplaner haben Mütter und Väter die wöchentlichen Fragen und Antworten formuliert. Mit ihren individuellen Erfahrungen als Erziehende prägen sie die Themen und machen den Elternkalender auf diese Weise zu einem praktischen und einzigartigen Ratgeber.

Mit Humor durchs Jahr – inspirierend und lustig

Witzige Illustrationen und Texte sollen mit einem Augenzwinkern dazu anregen, mit den Kindern zu lachen. So manche Situation lässt sich im Erziehungsalltag mit Humor angehen.

Lassen auch Sie sich von diesem aussergewöhnlichen Familienplaner inspirieren und durchs Jahr begleiten.

Der Familienplaner des Elternkalender-Teams ist für Fr. 28.- im Bücherperron erhältlich.

Bestellung und weitere Informationen unter www.elternkalender.ch



Wir sind ständig unter Strom – für Sie.



- Lichtinstallationen
- Starkstrominstallationen
- Schwachstrominstallationen
- Telefon, ISDN, ADSL
- TV-Installationen
- EDV-Installationen
- Universelle Gebäudeverkabelungen
- Brandmeldeanlagen
- Alarmanlagen
- Haushaltgeräte

SH Elektro Telematik GmbH

Bernhard Schaller & Thomas Heldner
Gygerweg 16, 3700 Spiez
Fon 033 650 14 40, Fax 033 650 14 41
info@sh-elektro.ch, www.sh-elektro.ch

Für alles Elektrische.

GESUNDHEIT

SpitalSTAG

Informationsabend der Geburtenabteilung im Spital Thun

UNICEF-Anerkennung «stillfreundliches Spital»

Freitag, 14. Dezember 2007
19.00 bis 21.00 Uhr
Gemeinschaftsraum A5

Wir freuen uns, werdenden Eltern und andern Interessierten unsere geburtshilfliche Abteilung mit Familienzimmer und Frühstücksbuffet vorzustellen.



Erster Teil: Information über Geburt und Wochenbett
Stillen und das Neugeborene

Zweiter Teil: Besichtigung der Geburtenabteilung und der Gebärräume, Zeit für Fragen bei Kaffee und Kuchen



Anwesend sind ein/e Frauenarzt/ärztin, ein Kinderarzt, eine Hebamme, eine Wochenbettpflegende oder eine Stillberaterin.

chronesiuveschter mit füürwärsch, ächt guet!

Montag, 31.12.2007, ab 19 Uhr

Silvester-Gala-Menü

Gemütlich ins neue Jahr mit einem feinen 6-Gang-Menü aus der **chronechuchi**. CHF 65.– inkl. Apéro und Feuerwerk um Mitternacht.

Das Restaurant bleibt am
24./25.12.2007 und am
1./2.1.2008 geschlossen.

Reservationen

Telefon 033 655 44 44
kontakt@krone-spiez.ch

restaurant  krone

Kronenplatz · 3700 Spiez · Telefon 033 655 44 44 · www.krone-spiez.ch

«Dr Samichlous chunnt!»

Donnerstag, 6. Dezember 2007, 18.30 Uhr

Krankenheim Spiez
Haupteingang Asylstrasse 19

Mit 20 Pferden des Reit- und Fahrvereins Spiez

Gross und Klein sind herzlich eingeladen!



Krankenheim Spiez
Asylstrasse 19
3700 Spiez
Telefon 033 655 40 40
www.krankenheim-spiez.ch
www.krone-spiez.ch

Mit unserem Partydienst haben wir Ihr Fest fest im Griff. Verlangen Sie eine Offerte unter Telefon 033 655 40 40.

Aktion gültig bis 31.01.2008



Geha Primo 1401

- autom. Start-/Stopp-Steuerung
- autom. Stopp bei vollem Behälter
- Gewicht: 12,5 kg
- Partikelschnitt 3,9 x 30 mm
- Arbeitsbreite: 240 mm
- Auffangvolumen: 33 l
- Masse: B 375 x T 281 x H 583

Fr. 764.— statt Fr. 849.—

Primo

Geha Primo 1800

- autom. Start-/Stopp-Steuerung über Fotozelle
- autom. Stopp und Leuchtanzeige bei vollem Behälter
 - Gewicht: 20 kg
 - Partikelschnitt 3,9 x 30 mm
 - Arbeitsbreite: 240 mm
 - Auffangvolumen: 48 l
- Masse: B 401 x T 272 x H 727

Fr. 922.— statt Fr. 1025.—



Geha Primo 2600

- autom. Start-/Stopp-Steuerung über Fotozelle
- autom. Stopp und Leuchtanzeige bei vollem Behälter
- Gewicht: 30 kg
- Partikelschnitt 3,9 x 30 mm
- Arbeitsbreite: 255 mm
- Auffangvolumen: 76 l
- Masse: B 448 x T 347 x H 828

Fr. 1197.— statt Fr. 1330.—

Geha Primo 2700

- autom. Start-/Stopp-Steuerung über Fotozelle
- autom. Stopp und Leuchtanzeige bei vollem Behälter
 - Gewicht: 48 kg
 - Partikelschnitt 3,9 x 40 mm
 - Arbeitsbreite: 300 mm
 - Auffangvolumen: 105 l
- Masse: B 500 x T 420 x H 895

Fr. 1935.— statt Fr. 2150.—



Bürotechnik
MÜLLER er
Bürotechnik
Müller - AG

MUSIK

SING- UND KREISVEREIN SPIEZ

«Mitmachkonzert» Lieder der Herzen

mit Duenda, Jana und Mathias Gerber Beck



Samstag, 8. Dezember 2007, 18.00 Uhr
Kirchgemeindehaus Spiez

Eintritt Fr. 25.-

Eine musikalische Weltreise
organisiert von



Vivera
Oberlandstrasse 21
3700 Spiez
Tel. 033 655 03 18

Coiffure



Coiffure Seepark
Oberlandstrasse 13
3700 Spiez
Tel. 033 654 46 16

Geschenkideen für Weihnachten



ab Fr. 38.–



Roberto Niederen

ab Fr. 60.–



Tefal Friteuse «Actifry»
ab Fr. 351.–



Bamix Fr. 249.–



ab Fr. 40.–



Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten



ZIMMERMANN
HAUSHALT

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00

Ja, in Spiez gibt es eine ...

Habt ihr schon gehört?

...2. AGROLA Tankstelle!

Seit Mai 2007 können Sie auch an der **Thunstrasse 72** die Qualitätstreibstoffe von AGROLA tanken. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selber.

LANDI Spiez, 3700 Spiez

AGROLA the swiss energy

agrola.ch

0800 HEIZOEL

Heizöl · Diesel · Benzin

MUSIK

Sound Agreement

Buntes Openair-Konzert

Samstag, 8. Dezember 2007, 17.15 Uhr, im Schoneggpark

Ein musikalisches Highlight unter dem grossen Tannenbaum im Schoneggpark in Spiez

mit Sound Agreement
a cappella-Formation



Unter der Leitung von Patrick Secchiari werden von fätzigen Jazzmelodien über heimatliche Klänge auch witzige Evergreens und schräge Barbershop-songs zum Besten gegeben.

Verpflegungsmöglichkeit:
Glühwein, Bratwurst
von Franz Terkl, Brasserie 66, Spiez

Freie Kollekte für einen wohltätigen Zweck





Zeigen Sie Zähne!

Wir helfen Ihnen dabei – zusammen mit Ihrem Zahnarzt...

zahntechnik-schweiz.ch

Stoller Dental AG
3800 Interlaken
Telefon 033 822 65 35
www.stoller-dental.ch



KIRCHE



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Kerzenziehen

1.–7. Dezember 2007, Ref. Kirchgemeindehaus Spiez



Kerzenziehen in der Adventszeit

Vom 1. bis 7. Dezember 2007 im Untergeschoss des ref. Kirchgemeindehauses, Kirchgasse 9, 3700 Spiez

Öffnungszeiten

Samstag, Montag bis Freitag 13.30–16.30 Uhr
Sonntag 12.00–16.00 Uhr

Andere Zeiten ohne Betreuung

Kerzenziehen ohne Anmeldung

Mitnehmen:

Ältere Kleider / Schürze, Lappen,
Kartonschachtel zum Transport der Kerzen.

Auskunft:

Beat Bähler, Telefon 033 654 99 91

Kosten:

Fr. 1.70 pro 100 gr.

Eine Bank für die ganze Familie



Stefan Kurt, UBS Spiez

Die wichtigsten Bankdienstleistungen wie Zahlen und Sparen sind heute auch als Familienlösung aus einer Hand erhältlich – mit entsprechenden Preisvorteilen.

Geldangelegenheiten sind etwas sehr Persönliches. Deshalb verwundert es nicht, dass bei vielen Paaren oder Familien mit Kindern jeder und jede eine eigene Bankbeziehung unterhält. Zwar wohnen alle unter einem Dach, haben aber separate Kontoverbindungen vielleicht sogar mit verschiedenen Banken – und entsprechend unterschiedliche Ansprechpartner.

Dabei kann es durchaus sinnvoll sein, Bankbeziehungen zu bündeln. Dies bedeutet keineswegs eine Preisgabe der Individualität oder gar der Privatsphäre der einzelnen Personen, bietet aber eine Reihe von Vorteilen. Anstelle der auf mehrere Konten aufgeteilten Kleinspesen kommt ein monatlich fixer Preis zur Anwendung. Auf welchem Konto dieser verrechnet werden soll, bestimmt der Kunde. Somit können Partner und Kinder von wesentlich günstigeren Konditionen profitieren, weil das gesamte Familienvermögen als Grundlage für die Preisgestaltung dient. Die gewünschte Anzahl Privat- und Sparkonten, Maestro- und Kreditkarten lässt sich dabei individuell wählen.

Dieses von UBS neu lancierte Angebot ist in der Schweiz bisher einzigartig und richtet sich in erster Linie an Paare mit oder ohne Kinder, die im selben Haushalt leben und das Bedürfnis nach einer Familien- statt einer Einzelpersonenlösung haben. Dabei erhält die ganze Familie einen persönlichen Ansprechpartner zugeteilt, der für alle Fragen rund ums Geld zur Verfügung steht.

Haben Sie Fragen?

Bei Fragen rund um UBS Family stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung. Rufen Sie mich an – ich freue mich auf Sie!

UBS AG Spiez
Stefan Kurt
Kronenplatz
3700 Spiez
Tel. 033-655 93 08

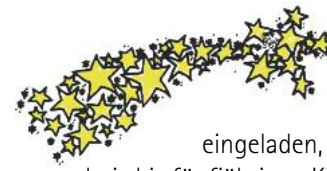


Fyre mit de Chlyne

Reformierte Kirche Spiez

Mittwoch, 12. Dezember 2007, 9.30 Uhr

Mittwoch, 19. Dezember 2007, 9.30 Uhr



Mütter und Väter, Grosseltern und andere Erwachsene sind eingeladen, gemeinsam mit ihren drei- bis fünfjährigen Kindern zwei Feiern mit Bilderbuchgeschichten zu Advent und Weihnachten zu erleben. Ältere und jüngere Geschwister sind ebenfalls herzlich willkommen.

Im Anschluss an die halbstündigen Feiern, die auch einzeln besucht werden können, sind alle zum Znüni eingeladen.

Team «Fyre mit de Chlyne»
Spiez mit
Pfarrerin S. Schneider Rittiner



familienfreundliche
Gottesdienste



Heiligabend

24. Dezember 2007, um 17.00 Uhr
Ref. Kirche Spiez

Erzählerin

Beatrice Bieri Zenger

Die vier Lichter des Hirten Simon

Ein Weihnachtsgottesdienst
für die ganze Familie



Liturgie

Susanna Schneider Rittiner und Team



Goldschmiede-Atelier
Peter Hablützel
Interlaken



Vom Fels bis zum fertigen Schmuck aus einer Hand!

Auf Strahlertouren erfahre ich regelmässig die Schönheiten unserer Bergwelt. Von da kann ich immer wieder wunderbares Rohmaterial mit nach Hause nehmen.

Nebst dem Nutzen ist dies für mich eine willkommene Abwechslung und Erholung. Ich betrachte es als Privileg in einer solchen Umgebung leben und mit dieser arbeiten zu dürfen.



Im Gegensatz zum klassischen Strahler kann ich schon mit einigen Kristall-Scherben, oder mit ganz normalen schönen Steinen etwas anfangen.



Diese verarbeite ich in der eigenen Steinschleiferei zu aparten Schmucksteinen.



Im Atelier entwerfen wir dann die einzigartigen Schmuckstücke, welche wir in reiner Handarbeit in Silber, Palladium, Gold oder Platin anfertigen.



Goldschmiede-Atelier Peter Hablützel
Marktgasse 14, 3800 Interlaken
www.pierresuisse.ch

Wir gestalten Ihren persönlichen Schmuck

KIRCHE



The ultimative Snowcamp!

31. Dezember 2007 bis 5. Januar 2008 in Saanen/Gstaad

Hey, hesch no nüt vor a de erschte Tage vom 08?
Hesch gärn Schnee, möchtisch es paar unvergässlechi Tage mit kuule Lüt verbringe u usserdäm no mit ne astosse? Wetsch meh über di u Gott erfahre?

De bisch du hie genau richtig u söttstch di sofort amälde, wiu d'Platzanzahl isch beschränkt!!

Ab 9. Klasse bis 25-jährig.

Kosten für Skiabo, Unterkunft und Reise:

- Jahrgang 92 und jünger: Fr. 271.-
- Jahrgang 91 und älter: Fr. 295.-



Veranstalter

Jugendarbeit YPG – church for young people
Arbeitszweig des christlichen Lebenszentrums Spiez
Faulenbachweg 92

3700 Spiez

Mail: DJ@ypgspiez.ch

Web: www.ypgspiez.ch



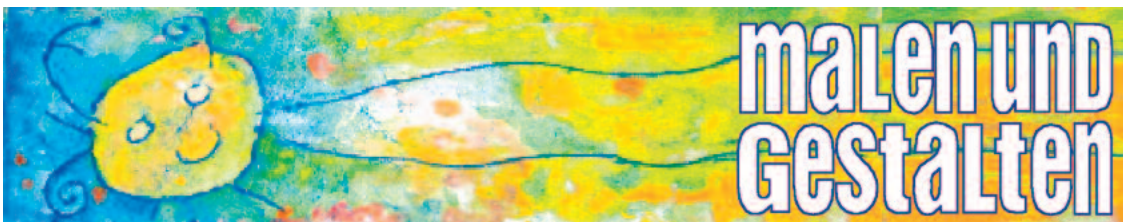
Nächeri Infos u Amäldig

under www.snowcamp07.ch.vu

oder direkt ads YPG Office:

David Bucher Et Team, Faulenbachweg 92

3700 Spiez, Tel. 033 650 16 16, 078 757 53 71



Kurse / Workshops 2008

Frauenpalette

Frauen treffen sich zum freien Malen. Für >die Malerin >die Ausprobierende >die Auftankende >die Antworthuchende >die Problemlöserin und >jede Frau, die sich an eine Palette voller Farben wagt.

Donnerstag, 19.30 – 21.30 Uhr

Kurs 08-1 17. / 31. Januar / 14. / 28. Februar

Kurs 08-2 13. / 27. März / 10. / 24. April

Kurs 08-3 15. / 29. Mai / 12. / 26. Juni

Kurs 08-4 21. August / 4. / 18. September / 2. Oktober

Kurskosten: Fr. 120.–

Anmeldefrist: 5. Januar

Anmeldefrist: 1. März

Anmeldefrist: 1. Mai

Anmeldefrist: 10. August

Frauenpower

Malend und gestaltend die eigenen Ressourcen (wieder) finden und stärken. Typisch weibliche Gaben in der Geschichte der Frauen, in unserer Gruppe und in uns selbst erkennen und beleben.

Freitag, 19 – 21 Uhr / Samstag, 10 – 17 Uhr / Sonntag, 10 – 15 Uhr

23. / 24. / 25. Mai

Kosten: Fr. 160.– Anmeldefrist: 10. Mai

Zeichen aus uralten (Frauen)Zeiten

Die Zeichen aus einer Stadtsiedlung 7000 v.Chr. können uns nicht kühl lassen: Sie sind von grossem Symbolgehalt und immer noch modern! Wir lassen uns von ihnen berühren und setzen sie in Vergleich zu unseren ureigenen (Frauen)Zeichen. Gestalten mit Pinsel, Stift und Ton und dabei viel Unbekanntes erfahren.

Samstag, 10 – 17 Uhr / Sonntag, 10 – 16 Uhr

6. / 7. September

Kosten: Fr. 150.– Anmeldefrist: 15. August

Kinderworkshop / Kindermalen

Für Kinder von 5–12 Jahren

Samstag, 9.30 – 11.30 Uhr Anmeldung bis Mittwochabend. Durchführung ab 3 Kinder.

Kosten: Fr. 28.– (2. Kind aus gleicher Familie Fr. 22.–)

12. Januar <Schneeweiss> 26. Januar <freies Malen> 9. Februar <Gipsen> 23. Februar <freies Malen>

8. März <Frühling> 22. März <Osterhaseneierfarben> 5. April <freies Malen> 19. April <Gestalten mit Ton>

17. Mai <freies Malen> 31. Mai <Maikäfer und andere> 14. Juni <freies Malen> 28. Juni <Malen draussen>

Weitere Kurse ab August (siehe Herbstprogramm).

Muki-Malen

Mutter und Kind malen nebeneinander, miteinander, für einander oder ohne einander. (Ab 4 Jahren)

Samstag, 16. August, 9.30 – 11.00 Uhr

Kosten: Fr. 45.– Anmeldefrist: 1. August

Muki-Basteln

Mutter und Kind basteln gemeinsam Dekorationen für die weihnachtliche Stube. (Ab 4 Jahren)

Samstag, 8. November, 9.30 – 11.15 Uhr

Kosten: Fr. 45.– Anmeldefrist: 31. Oktober

In meinem Angebot finden Sie viele weitere, spannende Kurse, welche ich (ab 4 TeilnehmerInnen) gerne direkt bei Ihnen durchführe. Nähere Informationen erhalten Sie auf meiner Homepage oder bei mir persönlich.

www.malraum-ursuladiem.ch

Ursula Diem
Goldswil
079 377 51 87

KIRCHE



Alphalive-Kurs

Eine praktische Einführung in den christlichen Glauben

Was ist Alphalive?

Der Alphalive-Kurs bietet eine hervorragende Gelegenheit, den christlichen Glauben neu zu entdecken.

Er beinhaltet Gastfreundschaft, gute Atmosphäre, ein gemeinsames Wochenende und Offenheit für kritische Fragen. Alphalive ist ein lebensbejahender Glaubenskurs, bei dem Sie Freunde fürs Leben gewinnen können und erst noch mit einem guten Essen vor jedem Treffen verwöhnt werden.

Was beinhaltet der Kurs?

Der Alphalive-Kurs besteht aus Inputs zu verschiedenen Themen wie:

- Wer war Jesus wirklich?
- Christsein – uninteressant, unwahr oder unattraktiv?
- Beten – hört da eigentlich einer zu?
- Heilt Gott heutzutage noch Krankheiten?
- Ist Vergebung möglich?
- Wie kann ich sicher sein, dass ich Christ bin?
- Christsein ja – aber die Kirche?

Wer ist eingeladen?

Der Alphalive-Kurs richtet sich an alle. Speziell eingeladen sind Personen, die am christlichen Glauben interessiert sind.

Kursablauf

Der Alphalive-Kurs findet an zehn aufeinander folgenden Dienstag-Abenden statt.

Kursbeginn: 8. Januar 2008



Alphalive

Jeder Kursabend beginnt um 19.00 Uhr mit einem Nachtessen.

Der Höhepunkt des Kurses ist das Wochenende in Frutigen vom 1./2. März 2008.

Veranstalter und Kursort

Der Kurs wird vom Christlichen Lebenszentrum durchgeführt und findet in den eigenen Räumlichkeiten am Faulenbachweg 92, Spiez, statt.

Anmeldung für den Alphalive-Kurs vom 8. Januar 2008

Name

Vorname

Strasse

Telefon

Anmeldung bis 31.12. 2007 an:
Christliches Lebenszentrum, Faulenbachweg 92,
3700 Spiez, office@clzspiez.ch, www.clzspiez.ch



WWW.TURNENSPIEZ.CH

Männerturnverein Spiez

Ergebnis der Sammelaktion «MTV Spiez Bewegt»

Fr. 7'382.10 für die Kinder von Darién (Kolumbien)



Härzliche Dank!

Der Initiator der Sammelaktion und der Präsident der Gönnergemeinschaft Hogar Bambi bedanken sich ganz herzlich bei allen Spenderinnen und Spendern für die grosse Solidarität. Von den Spiezer Sportvereinen haben der **Damenturnverein**, der **Fussballklub** und der **Schwimmklub** unsere Idee unterstützt.



Trägerverein: MTV Spiez
Initiator: Fritz Neukomm

Muchas Gracias!

Dank dem stolzen Sammelergebnis können wir einen wichtigen Beitrag leisten, damit verwaiste, verlassene oder verwaiste Kinder in Darién eine hoffnungsvolle Zukunft haben.

Unser Weihnachtsgeschenk an jene, denen es nicht so gut geht wie uns.



Präsident Gönnergemeinschaft:
Urs Hofer

Sponsor dieser Seite ist: Hotel-Restaurant Bellevue, Fam. W. Maurer-Aegerter, Spiez

ENERGY ON ICE

powered by

IBI

Eissportzentrum Bödeli Matten

SCUI – ZSC LIONS (NLA)

Freitag, 28. Dezember 2007, 18.00 Uhr

AFTERGAME EVENT mit Festwirtschaft ab ca. 20.30 Uhr, Autogrammstunde mit Spielern von den ZSC LIONS und unserem SCUI

PREISE Donnerstag, 28. 12. 2007 Kinder bis 16 Jahre haben freien Eintritt,
Stehplatz CHF 13.-, Sitzplatz CHF 18.-

STADIONÖFFNUNG ab 16.30 Uhr
VORVERKAUF IBI Fachgeschäft
Jungfraustrasse 6
3800 Interlaken
Telefon 033 826 30 18





Single HOTEL
E D E N
★ ★ ★ ★ SPIEZ
RAUM ZUM SEIN

Chlouse Märli!

1. Dezember 2007 von 14.00 bis 22.00 Uhr

Weihnachtsmarkt mit Unterhaltung für Gross & Klein auf der Eden-Terrasse oder gemütlich in der Bar & Bibliothek

Der Reinerlös wird dem Kinderheim Tabor in Aeschi gespendet!

Feine Speisen & Getränke: Raclette, Fondue, Kürbissuppe, Schoggibrunnen, Glühwein, Glögg und Tee usw.

Kinderattraktionen: Samichlaus & Schmutzli ab 15.00 Uhr, Lebkuchenherzen verzieren, Orangen-Kinderpunsch

Musikalische Begleitung – ausgefallene Weihnachtsgeschenke – Gewinnspiel und weitere Überraschungen.

Schmelz Käse!

Einzigartig – köstliche Fondue-Variationen auf der «Eden-Terrasse». Ob Mittagssonne oder Sternenhimmel, ab 1. November, jeden Donnerstag, Freitag und Samstag, können Sie geniessen und «sein».

Voranmeldung erbeten. Service ab 2 Personen.

Warme Kleidung sehr empfehlenswert.

Wärmestrahler und Decken vorhanden.

Fest Tage!

Das «Eden-Team» hat wunderschöne Menus und attraktive Arrangements vorbereitet. Wir senden Ihnen sehr gerne unser Festtagsprogramm oder Vorschläge für schöne Jahresabschluss-Momente geschäftlicher wie auch privater Natur.

SINGLE HOTEL EDEN

Seestrasse 58 • Postfach 221 • CH-3700 Spiez
Telefon 033 655 99 00 • Fax 033 655 99 01
www.singlehoteleden.ch • info@singlehoteleden.ch

SPORT



WWW.TURNENSPIEZ.CH

Erfolgreiche JUTU-Turnerinnen

3. Rang am Jugendcup in Oberburg

Am Sonntag, 28. Oktober 2007, reisten 19 motivierte Turnerinnen vom JUTU Spiez mit ihren Betreuerinnen nach Oberburg. Als letzter Höhepunkt vom Jahr stand der beliebte Anlass auf dem Programm. An diesem Wettkampf messen sich Jugendliche aus der ganzen Schweiz im Team in den Sparten Gymnastik, Geräteturnen und Team-Aerobic.



Die Turnerinnen von Spiez traten in der Disziplin Gymnastik Kleinfeld an. In dieser Disziplin wird auf einer Fläche von 18 x 25 Meter zu trendiger Musik eine Gruppenvorführung dargeboten. Synchronität, Harmonie, klare Formationen, saubere Bewegungen und der Einsatz der Turnerinnen wird dabei einerseits von ausgebildeten Wertungsrichtern bewertet. Aber auch die eigentliche Choreographie wird in der Interpretation, Vielseitigkeit, Originalität und Schwierigkeit auseinandergenommen.

Am Vormittag wurde die Vorrunde ausgetragen. Nach den sehr guten Leistungen am ETF und am Jugendturntag war der Erwartungsdruck sehr gross. Die Turnerinnen zeigten aber einmal mehr eine Topleistung und erturnten sich die sehr gute Note von 9.34. Nach dem TV Matten (9.41) erreichten sie damit gemeinsam mit der FSG Amis-Gymnastes Yverdon den vorläufigen 2. Rang vor Biglen (9.32).

Ziel für die Rückrunde am Nachmittag war klar die Position zu halten und nochmals alles zu geben, denn alle waren sich bewusst: «Wenn wir unser Niveau nicht behalten, landen wir unter Umständen auf dem undankbaren 4. Rang». Die Turnerinnen zeigten sich dem Druck erneut gewachsen und wurden dafür mit der Note 9.21 belohnt. Die Noten der Vor- und Rückrunde wurden zusammengezählt. Mit einem Total von 18.55 durften die Turnerinnen an der Rangverkündigung überglücklich den Preis für den 3. Rang in Empfang nehmen!

Dabei ist zu erwähnen, dass auch die Choreographie zwei Mal gewertet wurde. Diese wurde am Nachmittag um 1/10 schlechter bewertet als am Vormittag, was schlussendlich zum Verlust des 2. Platzes führte.

Rein turnerisch waren unsere Turnerinnen sowohl am Vormittag wie auch am Nachmittag hinter Yverdon die Nummer 2!

Herzliche Gratulation allen Turnerinnen zu den Super-Leistungen im 2007.



Spirit Reisen

Telefon ++41 (0)33 821 62 32

Fax ++41 (0)33 821 62 31

www.spiritreisen.ch info@spiritreisen.ch

Sie haben Fernweh und möchten sich eine Rundreise, Sporturlaub, ein paar Tage Wellness oder nur einen Tagesausflug gönnen? Kontaktieren Sie uns. Wir haben ein breites Angebot für Sie!



Buchen Sie bei uns eine Kreuzfahrt

auf hoher See oder eine Woche erholsame Badeferien am Meer. – Wir beraten Sie gerne.



Wir führen einfache Transfers für Sie die ganze Reise von und genießen Sie



SPORT



WWW.TURNENSPIEZ.CH

Elternabend JUTU Spiez

Am Montag, 12. November, trafen für einmal nicht nur die sportbegeisterten Kinder und Jugendlichen des JUTU Spiez in der Halle ein, sondern auch deren Eltern, Grosseltern und Geschwister.

Während einer Stunde hiess es «im Team fördern, im Team fordern» für gross und klein, alt und jung. Es wurden akrobatische Figuren eingeübt, Sprints hingelegt und ein Ausdauerlauf absolviert.



Roth verabschiedet, welche eine lange Karriere beim JUTU hinter sich haben. **Vielen Dank für den jahrelangen enthusiastischen Einsatz!**

Neben den Gratulationen für die tollen Einzelleistungen in verschiedensten Disziplinen, dankte der Präsident, Hans Martin Hadorn, den Kindern für die rekordverdächtige Teilnahme des JUTU am oberländischen Jugitag – 80 Kinder erreichten den 2. Rang in der Gruppenwertung der Stärkeklasse 1.



Im Anschluss wurden Leiter geehrt, welche zurücktraten und JUTUler, welche herausragende Leistungen erbrachten. So wurden die «Mammuts» Monika und Heinz Kummer, Ursi Rüfenacht und Cornelia





Das ideale Geschenk

Spiel und Spass für die ganze Familie!



MEMOZOOM

Wer oder was gehört zusammen?
Wer findet die meisten Bildpaare?



Interessantes und Wissenswertes finden Sie im Begleitheft

Memory mit 60 Spielkarten und Begleitheft (d/e) Fr. 25.– erhältlich bei Spiez Tourismus und Zimmermann Haushalt Spiez



Eine Million Sterne

Schweizweites Zeichen für sozialen Zusammenhalt

Wie im vergangenen Jahr werden auf Anregung von Caritas Schweiz am 15. Dezember überall in der Schweiz wichtige Gebäude, Brücken und Plätze durch Tausende von Kerzen beleuchtet. Eine Million Lichter sollen Zeichen setzen für sozialen Zusammenhalt und Solidarität im In- und Ausland.

In Spiez beteiligen sich an der Aktion mit 2000 Kerzen am
Samstag, 15. Dezember, 16.00 – 22.00 Uhr im Buchtrondell
die beiden Kirchengemeinden und die Einwohnergemeinde.

Infos: www.caritas.ch – Dossiers – 1 Million Sterne



Näherei Zeller

Oberlandstrasse 1 • 3700 Spiez
Tel. 033 650 94 00

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen
Dienstag-Freitag 9.00–12.00 13.30–18.30
Samstag 9.00–12.00

**Weihnachtsferien ab 24. Dez.
Am 3. Jan. 2008
sind wir wieder für Sie da**



*Wir wünschen Ihnen
fröhliche Festtage*

Änderungs-Schneiderei

Wir erledigen für Sie folgende Änderungs- und Reparaturarbeiten:

- kürzen, einnehmen, auslassen von Kleidern
- Reissverschlüsse reparieren/ersetzen
- sowie weitere Näharbeiten

Textilreinigung

(Ablage von NOVA-TEX, H. Schweizer AG)

- Damen- und Herrenkleider
- Hemdenservice
- Sportkleider
- Trachten, Uniformen
- Hochzeitskleider
- Lederkleider
- Duvets
- Matratzenüberzüge
- Teppiche
- Vorhänge
- ...und anderes mehr

Mercerie + Socken-Wolle

Individuelle Grabmalarbeiten

Fassadenrenovationen

Bildhauerarbeiten



André Iseli
Stein- und Bildhauerwerkstatt

Steinmetz- u. Steinbildhauermeister

Mühlegasse 8, 3752 Wimmis
Tel. 033 654 37 32
Fax 033 534 40 71
Mobile 079 316 67 02
www.iseli-steinmetz.ch



Praxis für Traditionelle
Chinesische Medizin

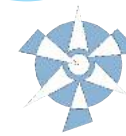
Ursula Burri

Neu in Spiez
Oberlandstrasse 21 | 3700 Spiez

Akupunktur | Tuina-Massage-Therapie
Kräuter-Therapie | Moxa | Schröpfen
Zungen- und Pulsdiagnostik
KK anerkannt mit Zusatzversicherung

Tel. 033 655 0513 | Natel 079 485 7088

KIRCHE



PFARREI BRUDER KLAUS, SPIEZ

Feiertagsprogramm

Advent

Samstag	1. Dez.	16.15 17.30	Räbeliechthli schnitzen mit Kindern Familiengottesdienst mit Räbeliechthli, mitgestaltet von der 2. und 3. Klasse, Lebkuchenverkauf der Frauengemeinschaft
Sonntag	2. Dez.	9.30 13.30	Gottesdienst zum 1. Advent, mitgestaltet von den Firmanden, Lebkuchenverkauf der Frauengemeinschaft Chlausenhöck mit den MinistrantInnen
Dienstag	4. Dez.	6.15	Rorategottesdienst, anschliessend Morgenessen
Mittwoch	5. Dez.	13.30	Jass- & Spielnachmittag für Seniorinnen & Senioren
Donnerstag	5.+6. Dez.		Samichlaus besucht Familien
Samstag	8. Dez.	13.30–17.00 17.30	öffentliches Kerzenziehen Vorabend-Gottesdienst zum 2. Advent
Sonntag	9. Dez.	9.30 13.15–17.00 17.00	Gottesdienst öffentliches Kerzenziehen Kleinkinderfeier zum Thema «Wir sind auf dem Weg»
Dienstag	11. Dez.	6.15	Rorategottesdienst, anschliessend Morgenessen
Mittwoch	12. Dez.	14.30 16.00	Adventsfeier für SeniorInnen, anschliessend Zvieri Weihnachtsfeier in der Adelmatten mit der 4. Klasse
Freitag	14. Dez.	20.00	Taizé-Gebet
Samstag	15. Dez.	16.00–22.00 17.30	Aktion «1 Million Sterne» in der Bucht Vorabend-Gottesdienst zum 3. Advent
Sonntag	16. Dez.	9.30 17.00	Wortgottesdienst mit dem Kirchenchor Wimmis «Eine tierische Weihnachtsgeschichte» - Weihnachtsspiel der 7. Klasse
Dienstag	18. Dez.	6.15	Rorategottesdienst, anschliessend Morgenessen
Mittwoch	19. Dez.	13.30	Jass- & Spielnachmittag für Seniorinnen & Senioren
Samstag	22. Dez.	17.30	Gottesdienst zum 4. Advent mit Versöhnungsfeier
Sonntag	23. Dez.	9.30	Gottesdienst zum 4. Advent

Weihnacht

Montag	24. Dez.	16.30	Familien-Gottesdienst mit dem Katechetinnenteam
Heilig Abend		19.00 23.00	Weihnacht gemeinsam mit andern im Kirchgemeindehaus Mitternachtsmesse mit dem Weihnachts-Chor
Dienstag	25. Dez.	9.30	Weihnachtsgottesdienst mit der Zithergruppe Soldanella
Mittwoch	26. Dez.	9.30	Gottesdienst zum Stephanstag
Samstag	29. Dez.	17.30	Vorabend-Gottesdienst
Sonntag	30. Dez.	9.30	Pfarrei-Gottesdienst

Neujahr

Dienstag	1. Jan.	17.00	Gottesdienst zum Jahresbeginn mit Instrumentalmusik anschl. Apéro
Samstag	5. Jan.	17.30	Vorabend-Gottesdienst
Sonntag	6. Jan.	9.30 16.00	Pfarrei-Gottesdienst Sternsingen mit Rundgang der Heiligen Drei Könige

► GUTSCHEIN

Gutschein mitbringen und Sie erhalten als

Geschenk eine Rosenkerze!

Gültig bis 22. Dezember 2007.



Rosen

Sträuße und Gestecke für jeden Anlass finden Sie in unserem geschmackvollen Rosengeschäft. Engel, Vasen und Kerzen ergänzen unser Angebot.

Preise: 3.– bis 4.50 die Rose,
Bund à 20 Rosen 10% Rabatt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Smiling Rose

Oberlandstrasse 10, 3700 Spiez
Tel. 033 650 10 80
078 818 74 90

Wir unterstützen: www.fairflowers.de

MUSIK



Jugendmusikfestival in Spiez

Sonntag, 2. Dezember 2007

Ab 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr musizieren im
Lötschbergsaal und Kirchgemeindehaus Spiez

Ein spezielles Festival für alle Blasmusik-Fans!
Ein Besuch lohnt sich bestimmt!

15 Jugendmusiken mit über 600 Jugendlichen aus dem Kanton Bern und Wallis

Getränke- und Kuchenbuffets
Eintritt frei, Kollekte

Weihnachtszeit – Kerzenzeit



Geniessen Sie das Kerzenlicht –
vergessen Sie den Brandschutz nicht!

Weihnachtsaktion bis 31.12.2007

Feuerlöscher Pulver 2 kg für Auto/Boot/Camping	Normalpreis Fr. 100.–	Aktionspreis Fr. 80.–
Feuerlöscher Schaum/Light-Water 6 lt. oder Pulver 6 Kg	Normalpreis Fr. 420.–	Aktionspreis Fr. 320.–
Feuerlöscher Schaum/Light-Water 9 lt. oder Pulver 9 Kg	Normalpreis Fr. 472.–	Aktionspreis Fr. 372.–



Feuerlöscher Center Spiez

079 384 17 26

E-Mail: feucenter-spiez@bluewin.ch

Verkauf von Feuerlöscher, Löschdecken, Rauchmeldern, Leuchtschriften usw.
Kompetente Beratung, Fachgerechte Instruktion, Service aller Marken und Wasser-

Weihnachtskonzert

Samstag, 15. Dezember 2007, 17.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Spiez



Mitwirkende

Zither Gruppen: Sunneschyn
Zither Spatzen
Harmonie: Jugendmusik Spiez,
Leitung Barbara Bütikofer

Freier Eintritt, Kollekte

Gönnen Sie sich eine Pause in der Adventszeit und lassen Sie sich inspirieren durch weihnachtliche Blasmusik, vorgetragen von der



An meine liebe Kundschaft

Nach 21 Jahren Bastel-Laden schliesse ich meine Bastel-, Werk- und Spielwelt. Ich bedanke mich bei Euch allen, vorallem aber bei Euch Kindern, für die farbige, interessante, abwechslungsreiche Zeit.



Bis Weihnachten gibt es noch einmal einen

TOTAL-TOTAL-AUSVERKAUF

Profitieren Sie von den günstigen Angeboten (halber Preis und mehr)

Bastel- + Geschenkladen

Rita Streit

Seestrasse 56, 3700 Spiez

Tel. 033 654 71 27

Ladenöffnungszeiten:

Dienstag – Freitag 14.00–17.00 Uhr

Samstag 9.00–12.00 Uhr



FURBAZ Weihnachtstour 07



Furbaz mit Marie Louise Werth

Casino Kursaal Interlaken
Theatersaal
Freitag, 14. Dezember 2007
20.00 Uhr

Eintrittspreise:
Fr. 60.- / 50.- / 40.-

Vorverkauf
www.beo-tickets.ch, Tel. 0900 38 38 00 (80 Rp./Min.)
oder in einer der Vorverkaufsstellen

beo-tickets.ch



MUSIK



Weihnachtsgeschenk

Haben Sie das passende Weihnachtsgeschenk für Ihren Mann, Sohn, Vater oder für sich selbst noch nicht gefunden? Wie wäre es mit der einzigartigen, silbernen Gurtschnalle mit dem emaillierten Spiezer Wappen?

Bestellungen bis 14. Dezember werden noch vor Weihnachten ausgeliefert. Bei Lieferung per Post wird das Porto verrechnet.

Bestellungen sind auch nach Weihnachten möglich.

Mit diesem Kauf unterstützen Sie die Jugendmusik Spiez, welche im Jahr 2008 das 50-Jahr-Jubiläum und die Neuuniformierung feiern kann.

Preise

Nur Schnalle

Fr. 57.-

Schnalle mit schwarzem Ledergürtel

Fr. 75.-

Bestellungen mit untenstehendem Talon an Vreni Landolt, Hintere Gasse 6, 3700 Spiez, per Telefon 079 654 94 49 oder mail vreni.landolt@mymail.ch



Bestellschein

Ich bestelle

_____ x nur Schnalle à Fr. 57.-

_____ x Gurt mit Schnalle à Fr. 75.-

Name und Vorname _____

Adresse _____

Telefon _____



**GUTSCHEIN
CHF 20.-**

Verwendbar nur auf ARC'TERYX-Jacken und Hosen.
(Nicht kumulierbar. Gültig bis Ende April 2008.)



Wir bieten in unserem neuen **SHOP IN SHOP** das **grösste Sortiment an ARC'TERYX-Artikeln** im Berner Oberland an – besuchen Sie uns, gerne helfen wir Ihnen bei der Auswahl.

VERTICAL SPORT, Jungfraustrasse 44, 3800 Interlaken,
T 033 823 53 83, info@verticalsport.ch, www.verticalsport.ch

**werner
furer**

Schmiede, Schlosserei
Metallbau, Konstruktionen

3700 Spiez, Industriestrasse
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 26 57
werner.furer@hispeed.ch

**Gesundes und
dauerhaftes Abnehmen!**
mit ParaMediForm

Es braucht nicht viel: Ihren Willen,
unsere professionelle Betreuung
und die persönliche Stoffwechsel-
typisierung von ParaMediForm!

- Einfache Zubereitung für die ganze Familie
- Genügend und vielseitiges Essen
- Ohne abwägen und Kalorienzählen
- Die Möglichkeit, auch auswärts zu essen

Rufen Sie uns an – ein erstes Gespräch
ist kostenlos und unverbindlich!

Von Ärzten empfohlen



ParaMediForm Krattigstrasse 31 Dorfmattenstrasse 12
Sarah Kurz 3700 Spiez 3800 Unterseen
033 654 64 65 033 654 64 65

ParaMediForm
Institut für Gesundheit
und Wohlbefinden

Schlank werden. Schlank sein. Schlank bleiben.

MUSIK

Kammermusik-
Konzerte
Hondrich

Kammermusik-Konzerte Hondrich

Sonntag, 9. Dezember, 17.00 Uhr
Inforama Berner Oberland

Duo-Abend

Nebojsa Bugarski Violoncello
Zarko Ignjatovic Gitarre

Werke von Radames Gnattali, Dusan Bogdanovi,
Atanas Ourkouzounov, Gabriel Fauré, Joaquin Nin,
Enrique Granados, Manuel de Falla, Béla Bartók

Reservation

K. Wäfler, Tel. 033 654 78 18, 079 418 48 06
katharina.waefler@bluewin.ch

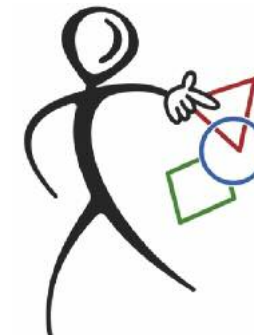
KULTUR



Spiezer
Agenda 21

Philokafi

Sonntag, 2. Dezember 2007: Grenzen der Toleranz



**11.15 Uhr, im DorfHus,
Bistro KafiSatz in Spiez**

Spiezbergstrasse 3, ab 10.30 Uhr offen

Brennende Fragen der Zeit und des eigenen Lebens
in ungezwungener offener Kaffeehausatmosphäre
gemeinsam diskutieren.

Ein Projekt der  Spiezer
Agenda 21

Neu

Ds Glöönl Böhnli Maggaröönl uf em Burehof



«Ds Glöönl Böhnli Maggaröönl» besucht den Bauernhof und erlebt dabei allerlei Lustiges. Zum Bilderbuch mit Text in Versform gehört eine Hör-CD mit dem Lied, das die Geschichte erzählt. Der Text stammt aus der Feder des Berner Liedermachers Mike Sutter, Stefan Heimoiz hat die Musik dazu geschrieben. Witzige Illustrationen von Alex Macartney.

Fr. 29.-



Bestellung

Bitte senden Sie mir: _____ Ex. Ds Glöönl uf em Burehof
Preis Fr. 29.- (Preis inkl. MWSt., exkl. Versandkosten)

Name, Vorname _____

Adresse _____ PLZ/Ort _____

Datum _____ Unterschrift _____



WEBER AG VERLAG

Bestellung bei Weber AG Verlag, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt
Telefon 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.weberag.ch/shop, info@weberag.ch

KIRCHE



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ



WANN? Jeweils Donnerstag, 14.30 Uhr
WO? Im Kirchgemeindehaus Spiez
WAS? Vortrag, Theater, Musikbeiträge...
Anschliessend Zvieri

6. Dezember 2007

Adventsfeier mit Mandolinen und Gitarren
Mandolinenspielgruppe Thun
Pfarrer Helmut Kaiser, Spiez

KIRCHE



Heiligabend

mit andern feiern im Ref. Kirchgemeindehaus Spiez, Kirchgasse 9
24. Dezember 2007, 19.00–22.00 Uhr

Gemütliches Beisammensein mit Nachtessen
(19.00 Uhr), Geschichte und Singen

Fahrdienst vorhanden, Auskunft: Tel.033 654 60 04

Der Abend wird offeriert von:
KAS Kirchl. Arbeitsgemeinschaft Spiez
Ref. und Kath. Kirchgemeinden
Ev. meth. Kirche Spiez
Ev. Gemeinschaftswerk Spiez



Top-Angebot

Nespresso-Kaffeemaschine

DeLonghi Lattissima

ab Fr. 499.–

plus Waren-gutschein von Nespresso von Fr. 80.–



Oberlandstrasse 18, 3700 Spiez
Telefon 033 654 34 54

Lötschberg-Metzg *** FRITZ STUCKI

FLEISCH, WURST UND PARTYSERVICE
3700 Spiez Telefon 033 654 77 70

Festtagsvorschau aus der Lötschberg-Metzg:

- Hausgemachte Pastelisaucje mit Kalbfleisch
- Winzerplatten & Fleischfondueplatten gem.
- Rippli im Teig mit Senfkruste zum Selberbacken
- Schweinsfilet im Teig aus dem TK-Sortiment
- Pouletbrüstli & Lammfilet & Lachsfilet im Teig
- Metzger-Bundschinken mild gesalzen & gekocht

«Suure Mocke», fixfertig gekocht
Sauerkraut mit Speck und Rippli gekocht

Mit bester Empfehlung, Ihr Metzgermeister
Fam. F. Stucki & Mitarbeiter

«Es gäbig's Dorf»
«E läbigi Metzg»
Jetzt geisch zum Fritz
i d' Lötschberg-Metzg



WWW.TURNENSPIEZ.CH

Waldweihnacht 2007



Donnerstag, 6. Dezember

Ort: bei der Krippe im Rustwald, Spiez
Zeit: 18.30 bis zirka 19.45 Uhr

Gross und Klein sind herzlich eingeladen!

Die Turnvereine Spiez freuen sich auf Ihren Besuch.

Der DTV Spiez am Chlousemärit, 1. Dez. 07

Verkauf von Backwaren am Märitstand.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
DTV Spiez



VERSCHIEDENES



DACHVERBAND SCHWEIZERISCHER GEMEINNÜTZIGER FRAUEN – SPIEZ

Wanted!

Wir suchen interessierte Frauen für folgende Aufgaben:

Sekretärin: Sitzungsprotokolle
Korrespondenz

PR: Jahresberichte
Inserate

Mitgliederwesen: Mitgliederbeiträge
Rechnungen
Mahnungen

in einem aufgestellten jungen Vorstand.

Melden Sie sich unverbindlich bei
Elisabeth Fricker
Tel. 033 655 08 85
E-Mail e_fricker@bluewin.ch
www.frauenverein-spiez.ch

Fantasy-Nails

HAARSCHNITTSPIEZ



Conny Arnold, Fantasy-Nails
Tel. 079 755 66 36

Coiffeur Koller,
Haarschnitt Spiez
Seestrasse 13, 3700 Spiez
Tel. 033 654 26 37

Panorama

Restaurant_Hausprodukte_Panoteca

Schenken Sie
Köstlichkeiten aus der

Panorama

Schön und köstlich
das Menü
Lustig und
Hochgenuss
Gut und gesund

Öffnung: 11 bis 19 Uhr

Mo-Mi 11-19 Uhr
Do-Fr 11-19 Uhr
Sa 11-19 Uhr

3703 Aeschiried ob Spiez_033 654 29 73

www.restaurantpanorama.ch

KIG SPORTBAR

INDUSTRIEZONE BURGHOLZ OEY-DIEMTIGEN

Golfsimulator



8 Billardtische
4 Dartboards
Golfsimulator

neu: Wii-Sports auf
Grossleinwand

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Stephan Kurzen und Team

KIG Sportbar
Billardcenter

T 033 681 20 66 • Stephan Kurzen und Team • M 079 340 95 40

Winterzauber

Dezember

Weihnachtsbäume
in diversen
Grössen!

Frohe
Festtage



Ziegler

Ziegler Gartengestaltung
Höhenstrasse 29, 3646 Einigen
Tel. 033 650 10 21, Fax 033 650 10 22
E-Mail: info@ziegler-gartengestaltung.ch
www.ziegler-gartengestaltung.ch

Im DorfHus im Dezember

Freitag, 7. Dezember: Blue Lizard – in Concert

«Blue Lizard» spielen Bluegrass und Folk, mit Fiddle, Banjo, Gitarre und Bass. Urchiger Natur sound, mal rau und ungehobelt, mal zart und melancholisch. Am Freitagabend, 7. Dezember, um 20 Uhr im DorfHus.



- Freitag, 7. Dezember, 20 Uhr
«Blue Lizard – in Concert».

DorfHus Spiez, Spiezbergstr. 3,
Nähe Lötschbergzentrum
Eintritt: Fr. 15.–.

Vorverkauf: Bücherperron, Bahnhofstr. 36, Spiez
Tel. 033 828 81 62

Garage **Schneiter** AG

Ihre offizielle Vertretung
für Spiez und Umgebung




OPEL **DAIHATSU**



Thunstrasse 25 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 55 55
Inhaber: Schneiter H.R. / Bettschen Beat
www.schneiterag.ch

Jetzt isch ds nöie Dialäktbüechli do
mit em Titel:



Chumm, häb chli Zit!

Gschichte für
ufem Gartebänkli

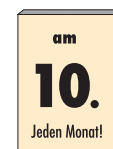
Miteme guete Dotze
heitere u ärnschte
Gschichte zum
Nochedänke.

120 Seiten. Gebunden, Fr. 19.50

Im Buchhandel erhältlich oder diräkt bim Outor

Paul Stalder
Hondrichstrasse 116
3702 Hondrich
Tel. 033 654 30 41
Mail: paul.stalder@vol.be.ch

«Am Zächte»



- 10. Dezember:
Wein schenken, aber wem welchen?
Degustation mit Klaus Schilling

Das Thema «Wein» ist unerschöpflich... Vor Weihnachten stellt sich die Frage: Wem schenke ich welche Sorte, welchen Jahrgang? Wer könnte dies hier in Spiez besser beantworten als Klaus Schilling, Betriebsleiter der Rebbaugenossenschaft. Am Montagabend, 10. Dezember, vermittelt er im DorfHus nicht trockene Theorie, sondern demonstriert anlässlich einer Degustation, was alles in einem edlen Tropfen drin steckt. Anmeldung bis 5. Dezember (siehe rechts).



- Montag, 10. Dezember, 20 Uhr
«Wein schenken, aber wem welchen?»

Degustation mit Klaus Schilling, Betriebsleiter
Rebbaugenossenschaft Spiez.
DorfHus Spiez, Spiezbergstr. 3,
Nähe Lötschbergzentrum.
Mit Degustation. Fr. 40.–.

Vorverkauf und Anmeldung bis Mittwoch,
5. Dezember, bei Bücherperron,
Bahnhofstrasse 36, Spiez, Tel. 033 828 81 62

Wein - Bier - Mineralwasser - Softdrinks



TRACHSEL

Getränke

Frutigland - Spiez

www.trachsel-getraenke.ch - Telefon 033 671 19 74

vormals **aeberhard**

Brennstoffe - Getränke

allround-mode

Second Hand Sport & Casual

Silvia Ringgenberg, Seestrasse 16
3700 Spiez, Tel. 033 654 04 88

Mo	geschlossen	Damen-, Herren- + Kinder-
Di-Fr	9.00 - 11.00	Sport- und Freizeit-
	14.00 - 18.00	bekleidung (bis XXL/Gr. 50)
Sa	9.00 - 14.00	Abendkleider
		Schuhe + Taschen
		Annahme Di + Do

SPIEZIELL



Nussbaum

Gartenbau

Bernhard Nussbaum
Mobile 079 613 56 63
Tel. 033 654 62 19

Schwenter Ring-Garage AG



- Reparaturen aller Marken
- Fahrzeug-Elektrik-Elektronik
- offiz. Mitsubishi-Vertretung
- Abschleppdienst
- Klimaservice + Reparatur

3646 Einigen
Tel. 033 654 10 08
Fax 033 654 11 08
www.auto-einigen.ch

Heizöl

aeberhard

Brennstoffe

Nachfolger Hadorn & Cie GmbH
3664 Burgistein BE
Telefon 033 654 16 16



natursteinarbeiten
keramische plattenbeläge

bircher

sonnenrain 11, 3700 spiez
www.bircher-co.ch

Telefon 033 654 24 24
Telefax 033 655 04 65



e-solutions



Seestrasse 11, 3700 Spiez
www.popnet.ch
info@popnet.ch
Tel. 033 655 00 00

Ihr Partner im Berner Oberland




ZURBUCHEN

HOLZBAU UND SÄGEREI AG

3702 HONDRICH TEL.033 6546740

KULTUR



WWW.DORFHUS.CH

Oldies-Disco am 15. Dezember

Tanzen, tanzen, tanzen – an der DorfHus-Oldies-Disco für Jung und Alt – «alt» (=vertraut) sind nur die Rhythmen und Klänge!



- Am Samstag, 15. Dezember, ab 21 Uhr, mit DJ Pieter

Eintritt Fr. 10.–
Bistro ab 20 Uhr offen

Weitere Anlässe im DorfHus im Dezember

- Sonntag, 2. Dezember, 11.15 Uhr: PhiloKafi «Grenzen der Toleranz» (s. Seite 75)
- Freitag, 14. Dezember, ab 19 Uhr: Crêpes-Abend
- Mittwoch, 19. Dezember, 20 Uhr: Tichu-Spielabend
- Freitag, 21. Dezember, ab 19 Uhr: Crêpes-Abend

Öffnungszeiten des Bistros KafiSatz im DorfHus Spiez

Mittwoch, 9.00 bis 23.30 Uhr
Freitag, 17.00 Uhr bis 23.30 Uhr
Samstag, 9.00 bis 13.00 Uhr

Stellenausschreibung

Wir suchen per 1. Juni 2008 eine/n

Leiter/in für unser Bistro im DorfHus in Teilzeit (80 Stunden/Monat)

Als Bistroleiter/in unterstützen Sie mit Ihrer Arbeit die Entwicklung des DorfHus zu einem attraktiven kulturellen Veranstaltungs- und sozialen Begegnungsort.

Die Grundsätze der Nachhaltigkeit der Spiezer Agenda 21 werden im Betriebsalltag umgesetzt:

- Bevorzugtes Einkaufen von lokalen sowie von biologisch, naturnah und saisonal produzierten Produkten
- Unterstützen von gemeinschaftsbildenden Anlässen
- Aktiver Einbezug aller Interessierten aus der Bevölkerung

Anforderungsprofil

- Engagierte, zugleich kommunikative, offene Persönlichkeit mit koordinierenden Fähigkeiten
- Interesse an nachhaltiger Entwicklung
- teamfähig und flexibel

Entlöhnung

Sie werden für 60 Stunden pro Monat entlohnt. Da das DorfHus vor allem auch von ehrenamtlich tätigen Helfern und Helferinnen lebt, erwarten wir von Ihnen, dass auch Sie einen klar definierten Teil Ihres Einsatzes (zusätzlich 20 Stunden) ehrenamtlich leisten. So verbinden Sie Ihre Erwerbstätigkeit mit kulturellem, sozialem und ökologischem Engagement.

Bewerbungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis 20. Dezember 2007 an folgende Adresse:

DorfHus, Postfach 314, 3700 Spiez

Auskünfte erhalten Sie bei Daniel Haltner, Koordinator Betriebsleitung (Tel. G. 031 384 20 47)

Das DorfHus, ein Projekt der



Spiezer
Agenda 21

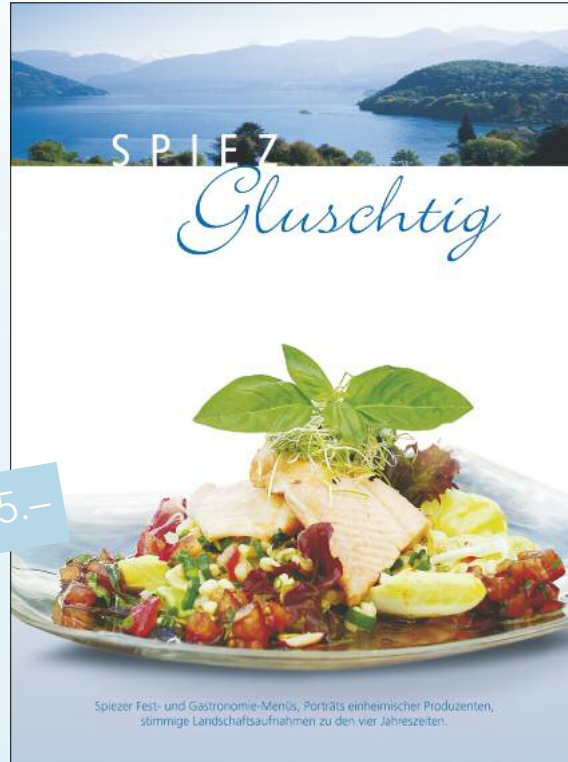


r r

Dank der Mithilfe von Spiezaktiv und der Spiezer Agenda ist dieses einmalige Werk einheimischer Kochkunst unter der Verwendung von einheimischen Produkten erschienen.

Wunderschöne Landschaftsbilder kombiniert mit interessanten Berichten über Spiezer Produzenten und Gastrobetriebe machen dieses gluschtige Kochbuch zu einem «Muss» für jeden Geniesser.

Erhältlich auch im SpiezInfo-Büro, Bahnhofstrasse 21a, 3700 Spiez sowie im Buchhandel.



Fr. 35.–

Spiez Gluschtig

136 Seiten, vierfarbig,
über 200 farbige Bilder, gebunden,
Format 15 x 23 cm.
Verlag: Weber AG Thun und Spiez.

ISBN 3-909532-15-2
Fr. 35.– inkl. MWSt.



Bestelltalon

Bitte senden Sie mir:

Ex. «Spiez Gluschtig» zu Fr. 35.–

Preis inkl. MWSt., exkl. Versandkosten.

Name Vorname

Adresse

PLZ/Ort

Datum Unterschrift

Talon einsenden an: Weber AG Verlag, Gwattstrasse 125, 3645 Thun/Gwatt.
Telefon 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.weberag.ch/shop, info@weberag.ch

DIVERSES

SPIEZAKTIV

Die perfekten Weihnachtsgeschenke!

T-Shirts und Polo-Shirts mit Spiezer Logo

Die Shirts sind von guter Qualität und reine Baumwolle.

T-Shirts Erwachsene (Logo auf Brust) **Fr. 29.–**
Farben: **weiss, schwarz, grau meliert, beige, ice blue und rot**

Grössen: **S, M, L, XL und XXL**

T-Shirts Kinder (Logo auf Brust) **Fr. 25.–**
Farben: **weiss, schwarz, sky, mandarin und rot**
Grössen: **90, 104, 116, 128, 140, 152**

Polo-Shirts (SPIEZ-Logo auf Kragen) **Fr. 44.–**
Farben: **schwarz, grau meliert, beige und apricot**
Grössen: **S, M, L, XL und XXL**



Bestellung:

Senden an: SPIEZaktiv Ortsmarketing, Martin Aue, Postfach 34, 3705 Faulensee

Ich bestelle folgende(s) Shirt(s) gegen Rechnung, zahlbar innert 30 Tagen:

Anzahl	Artikel, Sujet	Grösse	Farbe	Preis	Total
	T-Shirt «SPIEZERIN»				
	T-Shirt «SPIEZER»				
	T-Shirt «SPIEZMODI»				
	T-Shirt «SPIEZBUEB»				
	Polo-Shirt «SPIEZ»				

Meine Adresse:

Name/Vorname:

Adresse:

Telefon: E-Mail (falls vorhanden):

Datum: Unterschrift:

Bestellung auch per Internet:
www.spiezaktiv.ch > Shop

zum Beispiel...



...Herr und Frau Dellenbach auf dem Balkon unterhalb von einem Schiebefenster. Nach dem gelungenen Umbau präsentiert sich ihr Haus in neuem Glanz.

wenger fenster

Blumenstein Tel. 033 359 82 82
Wimmis www.wenger-fenster.ch

Radio BeO

www.radiobeo.ch

BeO-Festtagsprogramm

Weihnachten Neujahr
2007 / 2008

mit vielen attraktiven
Preisen im Gesamtwert
von über

Fr. 10'000.-

95.9 / 88.8 MHz

www.RadioBeO.ch / www.BeO.FM



Aus- und Weiterbildung

9. und 10. Schuljahr Real und Sek

- Obligatorische Schulzeit optimal nutzen
- Berufswahl und Berufsvorbereitung mit individueller Fächerwahl
- Mittelschulvorbereitung

Handel und Hotelhandel

- 1-jährige Ausbildung (KV-Vorbereitung)
- 2-jährige Ausbildung Hotelsekretärin
- 3-jährige KV-Lehre mit eidg. Fähigkeitszeugnis

Erwachsenenbildung

- kaufmännische Lehrgänge
- Bürofachdiplom und Handelsdiplom VSH
- med. Sachbearbeiter/in, Arztsekretärin
- kaufm. Führungslehrgang für Gesundheits- und Medizinberufe
- Computerkurse ECDL



Telefon 033 655 50 30

www.noss-spiez.ch

Brauchen Sie Unterstützung bei der Erstellung des Budgets und des Liquiditätsplans?

Budgets und des Liquiditätsplans?

Professionelle Lösungen bietet:

KWTtag.ch

Kanzlei für Wirtschaftsprüfung & Treuhand AG

Roggernweg 14 033 654 40 70
3646 Einigen www.kwtag.ch
mail@kwtag.ch

Mitglied: Schweizerischer Treuhänder-Verband **STV | USF**
Inhaber: Hans Peter Friedli,
Dipl. Wirtschaftsprüfer, Privatmitglied der **TREUHAND-KAMMER**

DIVERSES

SPIEZAKTIV

Die perfekten Weihnachtsgeschenke!

Taschen und Etui aus Blachenstoff mit Spiezer Logo



Tasche gross, Grösse 30 x 30 x 9 cm, Fr. 149.-

Tasche klein, Grösse 24 x 26 x 8 cm, Fr. 129.-

Etui, Grösse 20 x 7 x 5,5 cm, Fr. 35.-



Bestellung:

Senden an: SPIEZaktiv Ortsmarketing, Martin Aue, Postfach 34, 3705 Faulensee

Ich bestelle folgende Taschen/Etui gegen Rechnung, zahlbar innert 30 Tagen:

Anzahl	Artikel	Preis	Total
	Tasche gross		
	Tasche klein		
	Etui		

Sujet SPIEZ SPIEZWILER FAULENSEE HONDRI EINIGEN

Meine Adresse:

Name/Vorname: _____

Adresse: _____

Telefon: _____

E-Mail (falls vorhanden): _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

Bestellung auch per Internet:
www.spiezaktiv.ch > Shop

Hermann Schuhmacher Bauspenglerei Spiez

Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen

Lattigen, 3700 Spiez
Telefon 033 654 76 47
Simmenfluhstrasse 7a, 3752 Wimmis
www.spenglerei-schuhmacher.ch

PC Schulung für Neulinge und Fortgeschrittene
Privatstunden, Microsoft Office, Internet
Access Datenbankentwicklung
Beratung und Installationen
Internetlösungen



Doris Glogger

Chanderbrügg 8, 3645 Gwatt
Tel. 033 336 36 75, Fax 033 336 37 43
E-Mail: info@edv-glogger.ch / www.edv-glogger.ch



Heizöl, Dieselöl, Benzin,
Kohlen, Briketts,
Brenn- und Cheminéeholz



Mineralwasser,
Bier, Weine,
Frucht- und Obstsaft,
Spirituosen
Getränkemarkt

**RUBIN
SPIEZ**

Rubin AG Bahnhofstr. 6 3700 Spiez Tel. 033 654 30 60
www.rubin-ag.ch info@rubin-ag.ch Fax 033 654 1747



marty AG

Eidg. dipl. Gipser-
und Malermeister

Thunstrasse 40
3700 Spiez
Telefon 033 654 13 21
Fax 033 654 51 21

Anneler Ofenbau + Plattenbeläge

eidg. dipl. seit 1959

Kachelöfen, Cheminée, Kamine,
Holz- und Oelöfen, Sibir-Heizungen
Kochherde, Cheminée- und Speck-
steinöfen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez
Tel. 033 654 73 34/033 654 33 43



Urs Liebi

Auto- und Bootssattlerei
Sonnenstoren

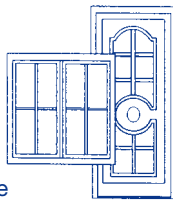
Gygerweg 16
3700 Spiezwiler

Telefon 033 654 50 60
Telefax 033 654 50 68
Natel 079 656 50 60
Internet www.liebi.ch
E-Mail info@liebi.ch

zbinden ag bauelemente

Gewerbezone Bahnhof Nord
3752 Wimmis
033 657 20 20 Telefon
033 657 20 22 Fax
info@zbinden-ag.ch
www.zbinden-ag.ch

• Türen • Zargen • Fenster • Tore
Ausstellung und grosses Occasionslager



Schneider HausTechnik AG Sanitär/Heizung

Hondrichstrasse 15 • Postfach 286 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 27 20 • Fax 033 654 76 20
schneider.haustechnikag@bluewin.ch

• Wasch- und - Geschirrspülautomaten • Solaranlagen
• Wärmepumpen • Kaminsanierung • Cheminéeöfen
• Planungen • Ausführung • Service
• Reparaturdienste • Unverbindliche Projektierung

KURSE



VOLKSHOCHSCHULE SPIEZ-NIEDERSIMMENTAL

Kurse Dezember 2007 / Januar 2008

Besuch des Buddhistischen Klosters Dharmapala Kandersteg

Das Kloster lebt nach buddhistischer Tradition von Spenden und Gaben und freut sich über Beiträge in die Gemeinschaftskasse.

Kurs 129 Samstag, 8.12.07, 15.30-17.30, Treffpunkt
beim Kloster Dharmapala, Kandersteg
Kursgeld Fr. 15.-



Deutsch als Fremdsprache telc-Zertifikatskurs A2

Sie möchten besser Deutsch lernen? Wir helfen Ihnen!
(Diplommöglichkeit)

Erforderliche Vorkenntnisse: Verstehen kurzer, klarer
Mitteilungen, einfache Texte lesen und schreiben können.
Lehrmittel wird durch Kursleitung besorgt.
Leitung Sandra Hählen, Lehrerin, Spiez
Kurs 98 11x, ab Dienstag, 8.01.2008, 18.45-20.15
Schulzentrum Spiez NOSS
Kursgeld Fr. 88.- (subventionierter Kurs)

Strich um Strich - Fläche auf Fläche

Wir malen und zeichnen und üben das Umsetzen
freier Formen: Realistische Studien, spontanes Skizzieren
und Illustrationen helfen uns, die Grundelemente der
Zeichnung und des Aquarells zu entdecken.
Materialkosten ca. Fr. 25.- werden im Kurs bezahlt.
Leitung Herbert Siegenthaler, Lehrer, Oberstocken
Kurs 177 10x, ab Dienstag, 8.01.08, 18.30-21.00,
Schulzentrum Längenstein, Spiez
Kursgeld Fr. 265.-, Mitglieder Fr. 250.-

Malen wie die Grossen

Wir begeben uns auf den Weg von Rembrandt, Klee,
Dali und Co., interpretieren und imitieren, so dass wir
kaum noch unterscheiden können.
Materialkosten ca. Fr. 80.- werden im Kurs bezahlt
Leitung Sandra Hählen, Lehrerin, Spiez
Kurs 178 5x, ab Mittwoch, 9.01.08, 19.30-21.30,
Schulzentrum Längenstein
Kursgeld Fr. 135.-, Mitglieder Fr. 125.-

Die 3 Säulen der Gesundheit

Ernährung, Bewegung und Entspannung tragen entscheidend zu unserer Gesundheit bei. An 3 Abenden setzen wir uns theoretisch und zum Teil auch praktisch mit diesen Themen auseinander und erfahren, wie wir diese in unseren Alltag integrieren können.
Leitung Brigitte Weber Schertenleib,
Wellnesstrainerin, Wimmis
Kurs 149 3x, ab Mittwoch, 9.01.08, 19.30-21.30,
Schulzentrum Spiez NOSS
Kursgeld Fr. 75.-, Mitglieder Fr. 70.-

Yoga in der Schwangerschaft

Yoga während der Schwangerschaft gibt Vertrauen in die körperlichen und seelischen Veränderungen. Mit Übungen aus dem Hatha-Yoga wird die Gesundheit und das Wohlbefinden der werdenden Mutter und des Kindes gefördert.



Der Einstieg in den Kurs ist jederzeit möglich. Das Kursgeld ist für einen Mindestbesuch von 6 Kursabenden berechnet. Sie haben die Möglichkeit, den Kurs auch länger als 6 Kursabende zu besuchen. In diesem Fall werden wir Ihnen am Ende Ihres Kursbesuches Fr. 20.- pro zusätzlich besuchten Kursabend nachverrechnen.

Anmeldung beim Sekretariat VHSN, 033 654 94 44 oder per Mail an info@vhsn.ch erforderlich.
Leitung Beatrix Kummer, Yogalehrerin SYV, Thun
Kurs 163 ab Mittwoch, 9.01.08, 20.15-21.45, Kirchengemeindehaus Spiez
Kursgeld für 6 Kursabende: Fr. 130.-,
Mitglieder Fr. 120.-

(Fortsetzung Seite 91)



VOLKSHOCHSCHULE SPIEZ-NIEDERSIMMENTAL

Bsundrigs us em Bärner Oberland



Alpkalender 2008



Hörbücher/CDs



z'BÄRG - Wege zum Alpkäse

BESTELLUNG

Bitte senden Sie mir:

Z'Bärg – Wege zum Alpkäse

___ Ex. Band 1 Amt Thun	CHF 49.–
___ Ex. Band 2 Amt Interlaken	CHF 49.–
___ Ex. Band 3 Amt Frutigen	CHF 49.–
___ Ex. Band 4 Amt Obersimmental	CHF 49.–
___ Ex. Band 5 Amt Saanenland	CHF 49.–
___ Ex. Band 6 Im Haslital	CHF 49.–

Alpkalender

___ Ex. Alpkalender 2008 CHF 25.–

Hörbuch/CD

___ Ex. Frutigal	CHF 29.–
___ Ex. Simmental	CHF 29.–
___ Ex. Haslital	CHF 29.–

Preise inkl. MWSt., exkl. Versandkosten

Name

Adresse

PLZ/Ort

Unterschrift



WEBER AG VERLAG

Bestellung bei Weber AG Verlag, Gwattstrasse 125, 3645 Thun/Gwatt,
Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.weberag.ch/shop, info@weberag.ch

Büro-Yoga

Yoga im Büro zeigt einen Weg, souverän und entspannt die vielfältigen Anforderungen des Berufsalltags zu meistern.

Leitung Beatrix Kummer, Yogalehrerin SYV, Thun
Kurs 165 4x, ab Mittwoch, 9.01.08, 12.15-13.15,
Schulzentrum Spiez NOSS
Kursgeld Fr. 85.–, Mitglieder Fr. 80.–

Shiatsu für den Hausegebrauch

Shiatsu ist eine orientalische Massage zur Entspannung, für die Gesundheit und fürs Wohlbefinden. Gearbeitet wird auf einer Matte an angekleidetem Körper. Wir erlernen eine einfache Ganzkörperbehandlung, die in der Familie oder unter Freunden angewendet werden kann.

Leitung Katriona Forrester, Spiez
Kurs 148 8x, ab Donnerstag, 10.01.08, 19.30-21.30,
Vivera, Praxisraum Süd, Spiez
Kursgeld Fr. 315.–, Mitglieder Fr. 300.–

ANTARA

Antara ist ein ruhiges, effizientes und zentrierendes Training. Es führt zu einem kräftigen Rücken, einem flachen Bauch und einer starken Mitte.

Leitung Susanne Allemann, Aerobic/Fitness-Instruktorin, Hondrich
Kurs 192 10x, ab Donnerstag, 10.01.08, 12.15-13.15,
Seemattenturnhalle Spiez, Singsaal
Kursgeld Fr. 120.–, Mitglieder Fr. 110.–

Pilates

Körpertraining nach J. Pilates optimiert Körperhaltung und koordiniert Alltagsbewegungen.

Leitung Brigitte Imhof, dipl. Aerobic-Instr. IPAA,
Pilates-Trainerin, Bönigen
Kurs 195 10x, ab Donnerstag, 10.01.08, 07.30-08.20,
Seemattenturnhalle Spiez, Singsaal
Kursgeld Fr. 110.–, Mitglieder Fr. 100.–



BIG-GYM... Mollig und mobil!!

Sanftes umfassendes Fitnessprogramm für XL-Frauen mit gelenkschonendem Herz-Kreislauftraining und gezielter Kräftigung, sowie Dehnung und Entspannung.

Leitung Brigitte Weber, dipl. Wellness-Trainerin,
Wimmis
Kurs 206 10x, ab Donnerstag, 10.01.08, 16.45-17.45,
Seemattenturnhalle, Singsaal
Kursgeld Fr. 130.–, Mitglieder Fr. 120.–

Vorankündigung

ADS/ADHS/POS

Leitung Dr. med. Marianne Zollinger, Leitende
Oberärztin Kinder- und Jugendpsychiatrie,
Poliklinik UPD Bern
Kurs 133 Mittwoch, 16.01.08, 20.15-21.45,
Lötschbergzentrum Spiez Burgerstube
Kursgeld Fr. 20.–

Osteoporose geht uns alle an

Leitung Prof. Kurt Lippuner, Chefarzt Poliklinik für
Osteoporose, Inselspital, Bern
Kurs 144 Freitag, 18.01.2008, 19.30 - 21.00,
Kirchgemeindehaus Spiez, kl. Saal
Kursgeld Fr. 20.– (Abendkasse)

Telefonische Anmeldung beim Sekretariat

Telefon 033 654 94 44
per E-mail an mail@vhsn.ch

Die Geschäftsstelle ist vom
Montag, 24. Dezember 2007 bis
Mittwoch, 2. Januar 2008 geschlossen.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche
Adventszeit, frohe Weihnachten und
ein gesundes 2008.

Veranstaltungen im Dezember

Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei Spiez Tourismus zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Vereine, ausgedruckt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei Spiez Tourismus erhältlich oder auf der Internet-Seite.

www.spiez.ch

Spiez Tourismus, Telefon 033 655 90 00

AUSSTELLUNG

08.+09.12.	12:00–17:00	Open Ateliers 2007	Atelier Rittiner&Gomez, Kornmattgasse 9 Atelier Christoph Flück, Krattigstr. 106 Spiez
------------	-------------	--------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------

BRAUCHTUM · MARKT · BÖRSE

01.12.	14:00–21:00	Chlouse-Märit	Seestrasse, Spiez
01.12.	8:30–16:00	Missionsbasar	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
01.12.–24.12.		Adventskalender	Krankenheim, Spiez
04.12.	20:00–0:00	Volkstümliche Stubete und Jekami	Restaurant Wiler, Spiezwiler
06.12.	17:30	Chlouseabä	bei Bunkeranlage, Faulensee
06.12.	18:30	Waldweihnacht der Spiezer Turnvereine	bei der Krippe im Rustwald, Spiez
06.12.	18:30	«Dr Samichlous chunnt!»	Haupteingang Krankenhaus Spiez
08.12.	11:00–17:00	1. Spiezer Schnapstag	im Hof des Regezkeller, Spiez
08.12.	11:00–19:00	Weihnachtsmärit	Dorfplatz, Einigen, Spiez
01.01.	10:30	Neujahrsapéro	Schloss, Spiez

GASTRONOMIE · KULINARIK

01.12.	19:00	Romantisches Musik-Dinner	Restaurant Krone, Spiez
02.12.	10:00–12:00	Bärgsunnezmorge mit Ländlermusik	Hotel Bärgsunne, Hondrich
31.12.	19:00	Silvester-Gala-Menü	Restaurant Krone, Spiez

KONZERT · MUSICAL · DISCO

02.12.	9:00	Jugendmusik-Festival	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
07.12.	20:00	«Blue Lizards» in Concert	DorfHus, Spiez
08.12.	17:15	Buntes Openair-Konzert	im Schöneggpark, Spiez
08.12.	18:00	«Mitmachkonzert» Lieder der Herzen	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez

08.12.	20:00	Konzert Kirchenchor Spiez (100 Jahre Dorfkirche Spiez)	Ref. Kirche, Spiez
09.12.	17:00	Kammermusik-Konzerte, Duo Abend	Grosser Saal Inforama, Hondrich
09.12.	17:00	Konzert Kirchenchor Spiez (100 Jahre Dorfkirche Spiez)	Ref. Kirche, Spiez
14.12.	20:00	Adventskonzert der Joy Singers	Ref. Kirche, Spiez
15.12.	17:00	Weihnachtskonzert der Jugendmusik	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
15.12.	20:00	Oldies Disco	DorfHus, Spiez
15.12.	22:30	CD-Taufe Berndeutscher Rap	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
16.12.	17:00	Adventskonzert der Joy Singers	Ref. Kirche Spiez
28.12.	14:30	Senioren-Stubete	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
28.12.	20:00	Altjahrskonzert Simmentaler Brass Ensemble und Gospelchor Schönau Thun	Ref. Kirche, Spiez

LESUNG · VORTRAG · VERSAMMLUNG · LEBENSHILFE · RELIGION

02.12.	11:15	PhiloKafi «Grenzen der Toleranz»	DorfHus, Spiez
02.12.	09:30, 19:00	Die Kraft des Schenkens	Christliches Lebenszentrum, Spiez
06.12.	14:30	Träff 60plus – Adventsfeier mit Mandolinen und Gitarren	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
07.12.	20:00	Lesung: Bänz Friedli	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
09.12.	09:30, 19:00	Die Kraft der Freude	Christliches Lebenszentrum, Spiez
10.12.	20:00	Weinabend mit Klaus Schilling	DorfHus, Spiez
11.12.	9:00–11:00	Zyschtig-Zmorge: Adventsfeier: Gold, Weihrauch und Myrrhe	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
12.12.	09:30	Fyre mit de Chlyne	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
14.12.	19:30	Dia-Vortrag «Wüsten der Erde»	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
15.12.	16:00–22:00	Eine Million Sterne	Buchtrondell, Spiez
16.12.	09:30, 19:00	Die Kraft des Friedens	Christliches Lebenszentrum, Spiez
19.12.	09:30	Fyre mit de Chlyne	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez

FORTSETZUNG SEITE 94

Das spezielle Sofa für spezielle Menschen



a+s design
möbel allenbach
hintergasse 17, 3110 münsingen
031 721 12 36 www.asdesign.ch

brühl Blanche

19.12.	20:00	Spielabend «Tichu»	DorfHus, Spiez
23.12.	09:30, 19:00	Die Kraft der Dankbarkeit	Christliches Lebenszentrum, Spiez
24.12.	17:00	familienfreundlicher Gottesdienst	Ref. Kirche Spiez
24.12.	19:00-22:00	Heiligabend mit andern feiern	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
30.12.	09:30, 19:00	Die Kraft der Menschenfurcht	Christliches Lebenszentrum, Spiez

Ihre Servicestelle

- Elektroinstallationen
- Telefon-Telematik Installationen
- Ascom Ascotel-Spezialist
- Internet ISDN, ADSL, hispeed
- FI-Fehlerstromschutz-Aktion GVB
- Elektroheizungs-Spezialist
- Elektro-Boiler-Revisionen
- Kochherd – Backofen – Kochfeld
- Geschirrspüler
- Waschmaschine + Tumbler
- Kühl- u. Gefriergeräte



H.U. ZURBRÜGG
 Elekrounternehmung
 Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
 3702 HONDRICH



Heiniger's Gartenteam

Christian Heiniger
 Industriestrasse
 Postfach 484 · 3700 Spiez
 Tel. 033 654 61 27
 Fax 033 654 61 58
 Natel 079 656 20 42

Ihr Garten ist bei mir in guten Händen.



Rufen Sie mich an!
 079 656 20 42

Gartenpflege · Umänderungen · Pflanzungen · Beratung · Neuanlagen



THOMAS RUBIN

SPIEZER BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis, Verbandsmitglied

Wir beraten Sie gerne nach telefonischer Vereinbarung bei Ihnen zu Hause oder an der Seestrasse 34 · 3700 Spiez · Telefon 033 654 40 50
www.thomasrubin-bestattungen.ch



Rose-Marie Ruprecht, Daniel Abegglen, Thomas Rubin, Jacqueline Wenger, Andrea Berger, Daniel Lochbrunner

KINO-THEATER-VIDEO-BISTRO

SPIEZ



Fam. Markus Balmer 033 650 72 72
 info. www.movieworldspiez.ch

Kino-Highlights: Dezember
 Verwünscht
 Alvin
 Animals in Love
 Odette Toulemonde
 The Kingdom
 Der goldene Kompass
Movieworldfest 28. Dezember
 Infos: www.movieworldspiez.ch

Restaurant Movieworld.
 Reichhaltige Menükarte, Salatbuffet
 Preiswertes Tagesmenu von 11.30-13.30 Uhr

.....
 MOVIEWORLD
 Montag-Samstag 9.00-24.00 Uhr
 Sonntag 14.00-24.00 Uhr

**Kinos • Videos • DVD • Bistro • Bar • Pizzeria
 Billard • Dart • Hotel • Solarium
 Geschenk-Idee. Kino-Doppelsitz mit Sekt**

Ihre Bauunternehmung



in **SPIEZ**
 mit persönlicher Beratung

auch für Bauservice

- Wanddurchbrüche
- Deckendurchbrüche
- Terrain-Anpassungen
- Kernbohrungen
- Variantenstudium
- Lösungsfindung

Industriestrasse Tel 033 655 52 52 www.LanzAG.ch



ILG AG WIMMIS

Druckerei und Verlag
 3752 Wimmis
 Telefon 033 657 87 87
 Telefax 033 657 87 86
info@ilg.ch



Von der Idee zum Druck – wir sind für Sie da!

WASCHEN TROCKNEN KOCHEN KÜHLEN

BARBEN

HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

- Reparaturservice aller Markenapparate**
- Beratung, Vorführung und Verkauf**
- Lieferung, Einbau und Installation**
- alles vom Profi**

***Kochherd
Glaskeramik
Backofen
Steamer
Kühlschrank
Gefrierschrank
Geschirrspüler
Waschmaschine
Tumbler***



033 655 66 55

BARBEN WASCHAUTOMATEN AG

Kornmattgasse 3A ♦ 3700 Spiez ♦ barben.ch ♦ info@barben.ch